



Oslo kommune  
**Bydel Alna**  
Bydelsadministrasjonen

## **Møteprotokoll 6/14**

---

**Møte:** Bydelsutvalget  
**Møtested:** Bydelssalen, Trygve Lies plass 1, inngang A, 2. et.  
**Møtetid:** Tirsdag 16. desember 2014 kl. 17.00  
**Sekretariat:** 23 47 99 64

---

**Møteleder:**  
Knut Røli

**Tilstede:**  
Knut Røli (A), leder  
Wenche Andrea Andberg (A), nestleder  
Arvid Berg-Hansen (A)  
Elisabeth Jørgensen (A)  
Børge Ingvaldsen (H)  
Nils-Petter Komperud (FrP)  
Grethe Østhell (FrP)  
Uzma Khan (A)  
Sahra Jaber (A)  
Anne-Karine Halvorsen (A)  
Hans Amberg (A)  
Grete Horntvedt (H)  
Konrad Værnes (H)  
Ingunn Gjerstad (SV)  
Jon Terje Bekken (V)

**Forfall:**  
Nadeem Akhtar (A)  
Shahid Dar (A)  
Ekrem Ari (H)

**Som vara møtte:**  
Anne-Karine Halvorsen (A)  
Hans Amberg (A)  
Konrad Værnes (H)

**I tillegg møtte:**

Tore Olsen Pran, bydelsdirektør  
Solveig Sommer Holm, ass. bydelsdirektør  
Ellen Liljedahl, avdelingsdirektør  
Jan-Henrik Karlsen, avdelingsdirektør  
Marit Klausen, økonomisjef

**Møtesekretær:**

Gro Leander Nordaas

**Åpen halvtime**

**Kari Fagernæs Pedersen**, leder av eldrerådet, henviste til bydelsdirektørens forslag til budsjett, og ba om at bydelsutvalget ikke reduserer sykehjemsplasser eller endrer kriteriene for å få sykehjemsplass. Hun håpet også at bydelsutvalget fant rom for ekstra midler til seniorsentrene.

**Godkjenning av innkalling**

Innkallingen ble godkjent.

**Godkjenning av sakskart**

Sakskartet ble godkjent.

**Godkjenning av protokoll fra møte 20.11.2014**

Protokollen ble godkjent.

**Følgende dokumenter ble delt ut:**

- Budsjett 2015 – bydelsdirektørens forslag og forslag fra de politiske partiene
- Protokoll fra medbestemmelsesutvalget 11.12.2014

**Saker behandlet under møte**

Sak 58 /14 Økonomisk status pr. oktober 2014 .....	1
Sak 59 /14 Bydelsdirektørens forslag til budsjett 2015 og økonomiplan 2015 - 2018 .....	1
Sak 60 /14 Nye bibliotek- og møteplassfunksjoner på Furuset ; forslag til leieavtale samt samarbeidsavtale med Kulturetaten .....	32
Sak 61 /14 Prosjektevaluering - sluttrapport NAV Alna.....	33
Sak 62 /14 Forstudien til prosjektet "Alnaaktiv" - et samarbeid mellom Bydel Alna og KAREA KF.....	33
Sak 63 /14 Nasjonal tilskuddsordning mot barnefattigdom - søknad Bydel Alna 2015 .....	34
Sak 64 /14 Lokal handlingsplan for mennesker med funksjonsnedsettelse - rullering 2015 - 2016.....	36

## Sak 58 /14 Økonomisk status pr. oktober 2014

Bydelsdirektøren orienterte om saken og tall for november.

### Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Økonomisk status pr. oktober tas til orientering.

### Innstilling fra arbeidsutvalget (enstemmig):

Økonomisk status pr. oktober tas til orientering.

### Votering

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

### Vedtak

Økonomisk status pr. oktober tas til orientering.

## Sak 59 /14 Bydelsdirektørens forslag til budsjett 2015 og økonomiplan 2015 - 2018

Bydelsdirektørens forslag:

### 1 Budsjettvedtak 2015

#### 1. Forslag til vedtak budsjett 2015

Budsjett for 2015 med tilhørende måltall og tiltaksplaner vedtas slik det fremgår av budsjettoversikt for funksjonsområder, KOSTRA-funksjoner og resultatenheter

Bydel Alna		Årstall		
Utgiftstype	Artsgruppe	2014 Dok 3	2014 Justert	2015
101-159 Driftsutgifter	10 Lønn og sosiale utgifter	976 777 573	965 144 774	951 076 755
	11 Kjøp som inngår i egenproduksjon	632 841 406	681 158 638	647 730 748
	13 Kjøp av tjenester som erstatter egenproduksjon	378 025 706	387 288 420	421 478 349
	14 Overføringsutgifter	73 122 625	69 646 135	71 516 012
	15 Finansutgifter	1 404 999	1 404 999	1 404 999
<b>Totalt 101-159 Driftsutgifter</b>		<b>2 062 172 309</b>	<b>2 104 642 966</b>	<b>2 093 206 862</b>
160-199 Driftsinntekter	16 Salgsinntekter	-138 595 643	-129 871 670	-144 014 425
	17 Refusjoner	-213 371 665	-202 104 947	-187 773 437
	18 Overføringer og finansinntekter	-80 932 000	-71 954 349	-94 196 000
<b>Totalt 160-199 Driftsinntekter</b>		<b>-432 899 308</b>	<b>-403 930 966</b>	<b>-425 983 862</b>
<b>Totalsum</b>		<b>1 629 273 000</b>	<b>1 700 712 000</b>	<b>1 667 223 000</b>

## **2. Inndragning/opprettelse av stillinger**

### **Funksjonsområde 1 – Helse, sosial og nærmiljø**

- NAV Alna sosialtjeneste
  - Opprettelse av 1 årsverk seksjonsleder for nyopprettet seksjon for aktivitetsplikt/kvalifisering av sosialhjelpsmottakere
  - Opprettelse av 1 årsverk psykolog i nyopprettet seksjon for aktivitetsplikt/kvalifisering av sosialhjelpsmottakere

### **Funksjonsområde 3 – Pleie og omsorg**

- Egenmestring og rehabilitering
  - Opprettelse av 3,5 årsverk knyttet til hverdagsrehabilitering
- Hjemmetjenesten
  - Inndragelse av 1 årsverk resultatenhetsleder
  - Inndragelse av 1,91 årsverk (vakante) nattevakter i nattjenesten (hjemmetjenesten)
  - Opprettelse av 1 årsverk i demensteamet
- Bestillerkontoret
  - Inndragelse av 1 årsverk resultatenhetsleder
- Alna tjenestekontor
  - Opprettelse av 1 årsverk resultatenhetsleder
- Alna bo- og miljøarbeidertjeneste
  - Inndragelse av 2 årsverk (vakante) boledere fra 1.3.2015

## **3. Betalingssatser**

Egenbetalingssatsene for barnehager heldagstilbud, praktisk bistand, hjemmesykepleie, sykehjem og dagsenter følger det som vedtas av bystyret.

Bydel Alna vil kreve egenandel på trygghetsalårmer i henhold til satsene fastsatt av bystyret.

## **4. Omdisponering av økonomisk sosialhjelp og Kvalifiseringsprogram**

- Kr 41 030 000,- omdisponeres fra budsjett for økonomisk sosialhjelp til ordinært driftsbudsjett.
- Kr 4 617 080,- omdisponeres fra budsjett for Kvalifiseringsprogram til ordinært driftsbudsjett

## **5. Fullmakter delegert til bydelsdirektøren**

I samsvar med byrådets forslag til økonomireglement gis bydelsdirektøren følgende fullmakter:

- Fullmakt til å foreta den detaljerte budsjettfordelingen innenfor rammen av bydelsutvalgets vedtak på funksjonsområder, jfr. økonomireglementet punkt 4.1
- Foreta budsjettjusteringer for alle artsgrupper på driftsbudsjettets utgifts- og inntektsside og innenfor følgende funksjonsområder:
  - Funksjonsområde 1: Helse, sosial og nærmiljø
  - Funksjonsområde 2A: Barnehager
  - Funksjonsområde 2B: Oppvekst
  - Funksjonsområde 3: Pleie og omsorg
  - Funksjonsområde 4: Økonomisk sosialhjelp

- Bydelsdirektøren gis fullmakt til å opprette og inndra stillinger innenfor rammen av vedtatt budsjett
- Følgende forutsetninger legges til grunn for fullmaktene under punktene over:
  - Justeringene må ikke føre til endringer i aktivitetsforutsetningene i forhold til bydelsutvalgets vedtak, herunder vedtatte måltall og aktivitetsplaner
  - Justeringen må i sum, i løpet av budsjettåret ikke overstige 10 % av bydelsutvalgets opprinnelige vedtatte bruttobudsjett for det enkelte funksjonsområde
  - Justeringene må ikke berøre bevilgninger som etter bystyrets budsjettvedtak er ført opp til spesielle angitte formål.
- Bydelsdirektøren gis fullmakt til å fordele og justere ”lønnsskraperet” som er avsatt på hvert enkelt funksjonsområde på de enkelte tjenestestedene.
- Bydelsdirektøren gis fullmakt til fortløpende å justere avsatt mva-kompensasjon i henhold til regnskapsmessig utvikling gjennom året.
- Bydelsdirektøren gis fullmakt til å fordele midler gjennom året som er øremerket til spesielle formål
- Bydelsdirektøren gis fullmakt til å fordele midler til energiutgifter for 2015 i henhold til faktisk avregnede utgifter i 2014

### **Vedtak fra eldrerådet** (enstemmig):

Eldrerådets kommentarer til bydelsdirektørens forslag til budsjett for 2015.

#### Seniorsentre

Eldrerådet ser meget positivt på at det ikke er foreslått noen endringer når det gjelder seniorsentrene, og at begge sentrene skal bestå uendret. I den framlagte seniormeldingen i Oslo kommune slås det fast at seniorsentrene vil være et viktig lavterskeltilbud i framtida. Det legges opp til at de eldre skal kunne bo hjemme lengst mulig, og i denne forbindelse vil seniorsentrene kunne være et viktig tilbud til å støtte opp om dette.

Tidligere år har bydelspolitikere funnet muligheter til å bevilge noen ekstra penger til velferdstilskudd til sentrene og tilbudet til eldre på Tveten gård. Dette er ikke lagt inn i budsjettet for 2015, men eldrerådet håper at det gis muligheter for disse tilskuddene også for 2015.

Det er foreslått organisatorisk flytting av sentrene fra avdelingen for Oppvekst og lokalsamfunn til avdelingen for Helse og mestring. Dette for å få til en tilstrekkelig tiltakskjede innen helse og mestring. Eldrerådet ser positivt på denne endringen.

#### Sykehjemsplasser

Eldrerådet ser med stor bekymring på at det budsjetteres med 385 sykehjemsplasser i budsjett for 2015. Dette er en reduksjon på 10 plasser i forhold til budsjettet for 2014. Når vi vet at det i hele 2014 har vært et gjennomsnittlig forbruk på over 400 plasser ser vi store problemer med at 385 plasser vil være nok. De plassene som har vært benyttet i 2014, har etter eldrerådets mening, vært plasser som våre eldre har hatt behov for ut fra sin situasjon.

Eldrerådet er inneforstått med at det både i den nylig framlagte seniormeldingen sentralt i Oslo kommune og i vår egen bydel legges opp til at alle skal kunne bo hjemme så lenge som mulig. Det legges opp til at hjemmetjenesten skal endres og at det bl.a. skal satses på hverdagsrehabilitering. Dette er et tiltak som Alna bydel så smått har begynt med, og

eldrerådet mener at dette ikke vil ha noen innvirkning på behov for sykehjemsplasser før det har gått lang tid, og at det ikke vil gjelde for år 2015.

Kriteriene for å få en sykehjemsplass i dag er meget strenge, og de som får en plass er meget syke. Ofte er de eldre også demensrelatert slik at en sykehjemsplass i stor grad er nødvendig. Eldrerådet vil advare mot at kriteriene endres, og at det vil bli enda vanskeligere å få en plass. Det nevnes i budsjettframlegget at alle som har behov for sykehjemsplass skal få det. Dette er noe som elderrådet sterkt vil understreke.

### **Vedtak fra ungdomsrådet** (enstemmig):

Alna ungdomsråd (AUR) merker seg at det ikke er foreslått kutt i bydelens tilbud til ungdom. Ungdomsrådet håper at ungdomstilbudet kan bli styrket i fremtiden, men er bekymret for økonomiplanen som varsler ytterligere innstramminger i årene som kommer.

### **Vedtak fra råd for funksjonshemmede** (enstemmig):

Rådet støtter bydelsdirektørens forslag til budsjett 2015 med følgende kommentarer:

1. Kap 4.5 viser til at det er økning i antall brukere med store omsorgsbehov. Bydelen har også en økning i nyfødte barn med omfattende behov for tjenester. Dette vil få en stor kostnad.  
Det er viktig for RFF Alna å sørge for at disse tjenestene skjermes og at rådet gis orientering om utviklingen.
2. Kap. 4.6 tar opp Samhandlingsreformen og fokuset på forebygging og det ansvar kommuner og bydeler har.  
Det er viktig for RFF Alna at vi holdes løpende orientert om utviklingen og hvilke utfordringer bydelen møter.
3. I kap 5.1 om bærekraftig utvikling av bydelen nevnes Furuset nå spesielt ved at torgområdet skal oppgraderes samt en realisering av Fremtidens bibliotek. Dersom en finner inndekning, vil det også bli satt i gang områdeløft på Trosterud / Haugerud. For å innfri forventningene om Byen for alle er det viktig at alle får fremme meninger om hvordan sluttresultatet skal bli.  
RFF Alna forventer å bli invitert med på planleggingsarbeidet vedr torgområdet på Furuset, ved realisering av Fremtidens bibliotek og et eventuelt fremtidig områdeløft på Trosterud / Haugerud.
4. RFF Alna støtter innstillingen fra bydelsdirektøren at Alna bydel fortsatt skal levere tjenester med høy kvalitet, men ved avvikling eller effektivisering av tjenester må de mest utsatte brukere og brukergrupper skjermes.
5. Psykisk helsearbeid. Dette er et felt det er viktig for RFF Alna å være oppdatert innenfor. Eksisterende aktivitetstilbud skjermes og styrkes. Det er viktig at beliggenheten til tilbudene gjenspeiler brukernes og pårørendes ønsker og behov. Ved vurdering av samlokalisering og flytting av tjenestetilbudet er det viktig at brukerne og deres representanter blir hørt.
6. Det er av stor viktighet at lavterskeltilbud for psykisk helsearbeid styrkes ved at Veslestuas fysiske begrensninger fjernes senest tidlig i 2015.  
RFF Alna støtter innstillingen og kommer gjerne med innspill til hvordan dette kan gjøres effektivt og tilpasses aktuelle brukere.
7. Brukermedvirkning  
På generelt grunnlag mener RFF Alna at brukere bør rådspørres og delta aktivt ved utforming av tiltak for å sikre hensiktsmessig fornyelse i tjeneste og tilbud.

8. Rådet er særlig opptatt av at kvaliteten i lovpålagte tjenester opprettholdes. Når det gjelder «ikke lovpålagte» oppgaver ber rådet om å få komme med innspill før beslutninger om å fjerne disse vedtas.
9. Rådet ønsker at frivillighetsmidler ligger som fast post i fremtidige budsjett og ikke som engangspost.

#### **Vedtak fra miljø- og byutviklingskomiteen** (enstemmig):

Miljø- og byutviklingskomiteen tar bydelsdirektørens forslag til budsjett og økonomiplan til orientering.

#### **Vedtak fra oppvekst- og kulturkomiteen** (enstemmig):

Oppvekst- og kulturkomiteen har sett på komiteens saksområde, kultur og oppvekst.

- Oppvekst- og kulturkomiteen (OKK) foreslår at strykende tiltak kalt engangsmidler i.e. Parkkvelder Tveten gård, Furuset og Haugerud seniorsenter, samt tilbudet for seniorer på Tveten gård og Frivillighetsmidler – i alt kr 1 500 000,- legges tilbake i budsjettet for 2015.
- OKK foreslår at utelekeplasser i barnehagene styrkes med kr 1 000 000,-
- OKK foreslår at Foreldreveiledning styrkes med kr 600 000,-
- OKK foreslår at Områdeløft Trosterud/Haugerud styrkes med kr 1 000 000,-

#### **Vedtak fra helse- og sosialkomiteen** (enstemmig):

Helse- og sosialkomiteen viser til kommentarene til budsjettet fra eldrerådet og rådet for funksjonshemmede. Helse- og sosialkomiteen støtter deres uttalelser.

Helse- og sosialkomiteen undrer seg over at ikke bydelsadministrasjonen stiller seg til rådighet med informasjon om budsjettet. Fagkomiteen vil gå dypere inn i saksfeltet og trenger en grundig gjennomgang for å komme med innspill til den videre budsjettbehandling.

#### **Vedtak fra arbeidsutvalget** (enstemmig):

Bydelsdirektørens forslag til budsjett 2015 og økonomiplan 2015-2018 oversendes bydelsutvalget uten innstilling.

#### **Saksmerknader og tilleggsforslag fra Arvid Berg-Hansen (AP), på vegne av dette partiets representanter i bydelsutvalget**

Arbeiderpartiet viser til H – V – Krf. byrådets forslag til Oslo-budsjett, samt til tilleggsinnstillingene fra H – V – Krf byrådet. Budsjettforslaget for 2015 legger opp til et kutt i den samlede bydelsrammen på om lag 155 millioner kroner, noe som er svært utfordrende for alle bydelene. Det endelige Oslo budsjett ble vedtatt den 11.12.14 og da med noen økte rammer for bydelene og noe redusert pris på sykehjemsplass, men fremdeles med betydelig mindre i rammen for 2015 enn i 2014.

Vi konstaterer at de borgerlige partiene i bystyret ikke tar inn over seg omfanget av oppgavene som bydelene skal løse. Arbeiderpartiet er i tvil om de rammer som er tildelt Alna bydel kan ivareta det som er det reelle behovet i bydelen. Det er svært viktig at tilbudet til bydelens innbyggere opprettholdes på et forsvarlig nivå.

Arbeiderpartiet ser de utfordringer som den antatte befolkningsveksten vil medføre for Oslo kommune og de behov det da er for å finne midler til å bygge nye skoler, sykehjem, barnehager og annet. Arbeiderpartiet mener at da burde alle Oslo kommunes etater, foretak og bydeler bidratt likt til dette spleiselaget. Det at vel 60 % av denne innstramningen skjer i bydelenes rammer er ikke forsvarlig.

Når Oslo kommune har slike økonomiske utfordringer, må kommunen både se på sine utgifter og sine inntekter. På inntektssiden kan en økning av kontrollen hos kemneren gi økte inntekter, noe som også økt pris og kontroll på parkering vil gjøre. I tillegg burde Oslo kommune utrede hva en eiendomsskatt, med et bunnfradrag, kunne gi av økte inntekter. Inntekter som da ville komme fellesskapet til gode gjennom gode tilbud til alle i Oslo.

Det er sterkt å beklage at de som har styrt Oslo by de siste årene ikke har hatt mer kontroll på en rekke kommunale foretak. Her er det nok å vise til overskridelsen for Holmenkollombyggingen, IKT skandalen, billettskandalen i Ruter, underskudd i Sykehjemsetaten, Sykehjemsprosjektet i Spania, (osv.). Dersom byrådet hadde hatt bedre økonomisk kontroll kunne det ført til betydelig mer midler til andre viktige tiltak i Oslo, blant annet til bydelene.

Byrådets økonomiplan for årene 2015-2018 viser at bydelene får mindre rammer i årene som kommer, samtidig som antall innbyggere i bydelene øker. I tillegg legges det opp til betydelig uttak av effektiviseringsgevinst år etter år. Dette er også sterkt å beklage.

Bydel Alna har tapt mye av sin ramme som følge av de siste års endringer i kriteriesystemet, og vi har over noen år jobbet med å omstille oss til strammere rammer. Totalt har Bydel Alna strammet inn for vel 85 millioner i perioden 2009-2012 og i forslaget til økonomiplan for 2015-2018 er det lagt opp til en innstramming på nye 47 millioner kroner.

Arbeiderpartiet er svært usikre på de varige virkningene av at bydelen har betydelig strammere rammer, enn vi hadde for noen år siden. Vi mener at bydelen fremdeles har en rekke utfordringer som bør få mer oppmerksomhet i budsjettet. Med de stramme rammene som bydelene får, presses mange bydelsutvalg nå til å gjennomføre mange tiltak som det ikke er prinsipiell støtte for i flertallet i bydelsutvalget. Dette kan gå på konkurranseutsetting av renhold, vaktmestertjenester og annet. Dette skal så settes ut til firmaer som har en politikk med dårligere lønns-, pensjons- og arbeidsforhold. Dette er i praksis sosial dumping.

Saken om salg og konkurranseutsetting av et visst antall barnehager i 3 Oslo bydeler er også et eksempel på total overstyring av lokaldemokratiet. I Oslo har vi direktevalg til bydelsutvalgene og ved valg har innbyggerne i Oslos 15 bydeler bestemt hvem som skal styre den enkelte bydel og da med en bestemt politisk retning.

Arbeiderpartiet i Bydel Alna mener at staten, ved den til en hver sittende regjering, må se de storbyutfordringene som Oslo har. En løser ikke dette bare med en omfordeling mellom Oslo og landets øvrige kommuner. Dette vil igjen bare føre til at andre kommuner i Norge får strammere rammer. Det må komme ekstra penger fra regjeringen til Oslo kommune for å ta tak i storbyutfordringene og den varslede befolkningsvekst. Uten disse ekstra pengene vil en få store utfordringer i bydelene og utfordringer som det vil koste langt mer å ta tak i når de får eskalert.



Med Arbeiderpartiet sitt alternative forslag i bystyret ville det blitt betydelig mer til bydelene og dette opplegget ville gitt Bydel Alna vel 11,5 mill. kroner ekstra i 2015, i forhold til de rammer som det borgerlige byrådet legger opp til.

Dette ville igjen ført til at vi kunne sett på muligheter for å øke tilbudet til våre innbyggere på en rekke områder. Arbeiderpartiet i Bydel Alna ville da satset mer på områdene innen forebygging, med blant annet mer midler til – barnehagene – fagsenter for barn og unge – fritidsklubbene – frivilligheten – seniorsentre – mer til hjemmehjelp – økt antall sykehjemsplasser – psykisk helsevern og videreutvikling av lokalt barnevern.

Det er en utfordring for Oslo at vi har så klart delte politiske flertall, med et knapt borgerlig flertall i Oslo bystyret, mens 10 av Oslos 15 bydeler er styrt av sosialdemokratiske flertall. Her har byrådet en utfordring med å komme flertallet av bydelsutvalgene i møte for å se på gode løsninger for både Oslo by og de 15 bydelene som byen utgjør. AP savner et tettere og bedre samarbeid, på politisk nivå – byrådet og bydelsutvalgsledere.

Arbeiderpartiet konstaterer at en stadig større andel av bydelenes budsjett blir bundet opp i kostnader som bydelene selv ikke styrer. Som for eksempel, prisen på sykehjemsplasser, institusjonsplasser innen barnevernet, IKT, fakturasentral og 02180 (Oslo kommunes sentralbord), med mer. Dette betyr også at den delen av budsjettet som er mulig å effektivisere / kutte er stadig mindre. Dermed blir bydelens handlingsfrihet betydelig svekket. Det blir da noe underlig å pålegge bydelene store uttak av effektiviseringsgevinst år etter år.

Bydelsdirektøren har lagt fram et meget nøkternt og stramt budsjett, der han har forholdt seg til tildelt ramme. Arbeiderpartiet er fornøyd med den interne budsjettprosessen vi har hatt i bydelen, og vi forholder oss til de stramme rammene som er tildelt.

Arbeiderpartiet ser behovet for mange av de kutt og innsparinger som bydelsdirektøren legger opp til for å få et budsjett i balanse, men vi vil allikevel skjerme noen områder i vår bydel. Vi mener at det innen rammen av det framlagte budsjett og det endelige vedtaket for Oslo budsjettet er mulig å gjøre noen endringer uten at det går ut over helheten i budsjettet. Vi ser selvsagt også at det kan bli behov for nødvendige budsjettjusteringer i løpet av det året vi går inn i.

### Arbeiderpartiet har følgende tillegg til bydelsdirektørens budsjettforslag

#### **1. Seniorsentrene**

Bydelsutvalget er opptatt av å ha god oppslutning om våre 2 seniorsentre og det tilbudet som er for seniorerne på Tveten gård. For å få rekruttert flere nye aktive brukere til stedene og kanskje også flere til frivillig innsats, settes det av noen midler til diverse trivselstiltak på seniorsentrene. Dette bør brukes til blant annet å invitere nye brukere til diverse aktiviteter, for å synliggjøre senterne.

Opplegg for slike aktiviteter gjøres i samarbeid med bydelens eldreråd og brukerrådene på seniorsentrene.

Det settes av 300 000,- kr – til: Furuset og Haugerud seniorsenter og det tilbudet som er for seniorer på Tveten gård (100 000,- kr til hvert sted).

Kostnad: 300 000,- kr

## **2. Kultur 0 – 100+**

Bydelsutvalget ser at det tilbudet vi har via parkkveldene på Tveten gård favner mange og er svært positivt mottatt.

Øke avsetningen med 200 000,- kr – og at til sammen 300 000,- kr øremerkes til parkkveldene på Tveten gård.

Kostnad: 200 000,- kr

## **3. Frivillighetsmidler**

Bydelsutvalget er opptatt av å ha en romslig pott til frivillighetsmidler som treffer svært mange frivillige lag og organisasjoner ved de årlige tildelinger av frivillighetsmidler, og vi får mangfold igjen av det som settes av.

Øke avsetningen til frivillighetsmidler med 1 000 000,- kr.

(Til sammen er 1 500 000,- kr. til fordeling i 2014)

Kostnad: 1 000 000,- kr

## **4. Opprusting av utelekeplasser i de kommunale barnehagene**

Bydelsutvalget viser til bydelsdirektørens forslag til budsjett om opprusting av utelekeplasser i de kommunale barnehagene. Bydelsutvalget viser til at dette har framkommet i de årlige dialogmøtene og støtter derfor forslaget og det sette av 1 mill. til dette.

Bydelsutvalget vil komme tilbake til ytterligere avsetting til dette formål, når regnskap for 2014 foreligger, i mars 2015. Bydelsutvalget ønsker oversikt over hva som gjenstår av opprusting etter at denne avsetting er disponert.

Kostnad: 1 000 000,- kr

## **5. Øking av driftsmidlene til de kommunale barnehagene**

Bydelsutvalget er opptatt av at barna har et best mulig tilbud mens de er i barnehagene og at det er satt av nok driftsmidler, noe som har framkommet i de årlige dialogmøtene. Vi ønsker derfor å styrke driftsmidlene til de kommunale barnehagene med kr. 500 000,-.

Kostnad: 500 000,- kr

## **6. Øking av vikarmidler til de kommunale barnehagene**

Bydelsutvalget er opptatt av at barna har et best mulig tilbud mens de er i barnehagene og at voksentettheten er så god som mulig også ved fravær av de fast ansatte, noe som har framkommet i de årlige dialogmøtene. Vi ønsker derfor å styrke vikarmidlene til de kommunale barnehagene med kr. 1 000 000,-.

Kostnad: 1 000 000,- kr

## **7. Psykisk helse – Værestedet i Ellingsrud kirke**

Bydelsutvalget er opptatt av et bredt og godt tilbud for brukere av denne tjenesten, noe som er forebyggende.

En avsetting til Værestedet i Ellingsrud kirke – med kr 110 000,-

Kostnad: 110 000,- kr

## **8. Nye tiltak**

Bydelsutvalget viser til bydelsdirektørens forslag til budsjett der det omtales en tiltaksliste på viktige områder som burde vært lagt inn i budsjettet, dersom det kommer mer midler fra bystyrets behandling av Oslo budsjettet. Bydelsutvalget konstaterer at det har kommet noe

mer midler til Alna bydel og sammen med mindreforbruket fra 2014 finner vi det forsvarlig å legge inn følgende.

- Foreldreveiledning 2 årsverk ½ år – 600 000,-
- Bolig/forvaltning prosjektmidler – 600 000,-
- Områdeløft Haugerud / Trosterud – 1 000 000,-
- Prosjekt reduksjon sykefravær – 500 000,-
- 1 psykolog NAV – 900 000,-
- Videreføring friskliv – 800 000,-
- Utelekeplasser – forslag ligger i et annet punkt
- 1 stilling ½ år folkehelse – 300 000,-
- Helse og mestring 1 stilling – 600 000,-
- Utelekeplasser – vurderes ved regnskapsoppgjøret for 2014, i mars 2015

Kostnad: 5 300 000,- kr

**Samlet tillegg i Aps forslag – 9 410 000 kr.**

### **9. Budsjettmessig inndekning**

Merkostnadene dekkes ved de ekstra midlene som bydelen fikk etter bystyrevedtaket om budsjettet og innen rammen av det ikke disponerte mindreforbruket fra 2014.

Bydelsdirektøren gis fullmakt til å fordele dette og eventuelle restmidler settes til en buffer i budsjettet 2015.

**10. For øvrig slutter vi oss til bydelsdirektørens forslag til budsjett, med de tillegg som her framkommer.**

## **Verbalforslag**

### **11. Hverdagsrehabilitering**

Bydelsutvalget viser til bydelsdirektørens forslag til budsjett, der det nå skal satses på hverdagsrehabilitering. Bydelsutvalget har tro på at dette kan være et godt tilbud for mange, men dette skal ikke medføre at de som tenger god hjelp innen hjemmesykepleie eller praktisk bistand får den hjelp de trenger. Det samme gjelder de som har et reelt behov for sykehjemsplass.

Det blir viktig å kunne måle om denne hverdagsrehabiliteringen har den ønskete effekt og bydelsutvalget ønsker her tallmateriale på dette hvert tertial. Antall personer som har deltatt inn i dette og status på hvordan arbeidet går.

Tall presenteres for AU / BU hver tertial.

### **12. Sykehjemsplasser i 2015**

Bydelsutvalget viser til bydelsdirektørens forslag til budsjett, der måltallet for antall sykehjemsplasser er satt til 385 plasser i 2015. Dette oppfattes som måltall. Bydelsutvalget forutsetter at terskelen for å få sykehjemsplass blir den samme i 2015 – som den har vært de siste årene.

Alle som har et reelt behov må få sykehjemsplass og ingen avslag må begrunnes med bydelens økonomi. Bydelsutvalget ber bydelsadministrasjonen sørge for at det legges til rette for at ektepar som ønsker det, skal få kunne bo på samme sykehjem.

Det legges fram tall som viser: antall som har søkt plass – antall innvilget plass – antall som har fått avslag – antall som har klaget på avslag – antall som er innvilget plass etter klage.

Tall presenteres for AU / BU hver tertial.

### **13. Måltall for TT og trygghetsalarm i 2015**

Bydelsutvalget viser til bydelsdirektørens forslag til budsjett, der måltallet for antall TT brukere er satt til 1310 og måltallet for antall trygghetsalarmer er satt til 816 i 2015.

Dette oppfattes som måltall. Bydelsutvalget forutsetter at terskelen for å få TT og trygghetsalarm blir den samme i 2015 – som den har vært de siste årene. Alle som har et reelt behov må få TT og trygghetsalarm og ingen avslag må begrunnes med bydelens økonomi.

Det legges fram tall som viser: antall som har søkt om TT og trygghetsalarm - antall innvilget - antall som har fått avslag - antall som har klaget på avslag - antall som har fått innvilget etter klage.

Tall presenteres for AU / BU hver tertial.

### **14. Kvalitet i våre tjenester**

Bydelsutvalget viser til at det de siste årene har kommet mange privat aktører som utfører tjenester for innbyggerne i bydel Alna. Dette innen, hjemmesykepleie, praktisk bistand, barnehager osv.

Bydelsutvalget er opptatt av at også disse private aktører leverer god kvalitet og at de følger de standarder og retningslinjer som fins i Oslo kommune, slike at alle for et godt og likeverdig tilbud.

Bydelsutvalget er også opptatt av de ansatte hos disse private aktørene, hva gjelder lønns-, pensjon- og arbeidsforhold. Bydelsutvalget forventer at dette blir ivare tatt på en god måte og at det ikke er hindringer for at de ansatte hos disse private aktørene kan få organisere seg.

Bydelsutvalget ber om få en sak som viser hvordan vi som bydel kan følge opp alle disse private aktører i forhold til måten bydelen skal føre tilsyn med dem. Saken bør også inneholde noe om hvordan arbeidsbetingelser de ansatte har.

Saken legges fram innen 1.5.2015.

### **15. Sak om kostnadsforhold i den kommunale hjemmetjeneste**

Bydelsutvalget viser til en sak som ble laget til BU der vi fikk en total gjennomgang av kostnadsbildet i de kommunale barnehagene.

Bydelsutvalget ber om en tilsvarende sak for den kommunale hjemmetjenesten. Saken bør også si noe om den erfaring bydelen har med den priskalkyle som ligger til grunn ved innføringen av fritt brukervalg innen hjemmetjenester.

Saken legges fram innen 1.6.2015.

### **16. Behov for vedlikehold / opprusting av eksisterende kommunal barnehage**

Bydelsutvalget viser til dialogmøtene de siste årene, der det har kommet fram at det er et stort vedlikeholdsetterslep i våre kommunale barnehager. Flere av våre kommunale barnehager ble bygget på 1970 tallet og er modne for modernisering

Vi vet at det er gjort en del på dette feltet de siste årene, men ser at det ennå gjenstår noe. Blant annet har en rekke barnehager blitt opprustet med nye kjøkken.

Det er her viktig å se på bygningsmassen både inne og ute, og innvendig / utvendig leketilbud. Vi ser også at det gjenstår en del før alle barnehagene er miljøsertifisert.

Noe av dette er bydelens ansvar og noe er det omsorgsbygg som må ta seg av.

Bydelsutvalget viser til framlagt budsjett der det framkommer at det ikke skal skje noe rehabilitering av barnehagen i 2015. Dette ser bydelsutvalget alvorlig på.

Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren legge fram en sak som kan vise tiltak på kort og lang sikt, og hvem som da er ansvarlig.

Saken legges fram innen 1.5.2015.

På bakgrunn av en slik sak vil bydelsutvalget ta dette opp med byrådet, med sikte på at det kommer midler til dette i 2015.

### **17. Behov for mer voksentetthet i de kommunale barnehagene**

Regjeringen har de siste årene arbeidet for full barnehagedekning, og i forbindelse med Groruddalssatsingen og tilgang til gratis kjernetid, har bydel Alna gjort et godt arbeid med å rekruttere barn til barnehagene, med fokus på sosial og pedagogisk læring før skolestart.

Bydelsutvalget regner med at denne rekrutteringsprosessen forsetter, da det er viktig å ha en høy andel 4 – 5 åringer i barnehagene.

Vel så viktig er at vi har nok personale i barnehagene til enhver tid, med ønsket utdanning, for å kunne bidra til god læring og trygghet for barna. I den forbindelse viser bydelsutvalget til dialogmøtene de siste årene, der det har kommet fram at det er visse utfordringer med vikarbruk. Vi er klar over at det er satt av et eget vikarbudsjett, men er usikre på om det er satt av nok midler til dette.

Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren følge opp at det utvises mer smidighet med bruk av vikar i de kommunale barnehagene og vi forutsetter at den daglige driften ivaretas både med faglig bemanning og forsvarlig bemanning.

Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren komme med en sak til BU, som kan belyse hvordan vi kan få til en økning på voksentettheten i de perioder der barna er i barnehagen.

Saken legges fram innen 1.5.2015.

### **18. Behov for barnehager i Furuset / Gransdalen området**

Bydelsutvalget viser til budsjettet der det framkommer at Gran og Haugen barnehage har en viss usikker framtid. Bydelsutvalget er opptatt av nok kapasitet i barnehagene i alle delområdene i vår bydel.

Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren komme med en sak til BU, som belyser hva som skjer innen barnehagedekning i dette området.

Saken legges fram innen 1.5.2015.

## **19. Behov for flere fosterhjem**

Bydelsutvalget viser til budsjettet der det framkommer at det er et stort «underskudd» på fosterhjem i Oslo. Bydelsutvalget er opptatt av nok kapasitet for fosterhjem og ser dette behovet opp mot det viktige arbeidet som Alna barnevern gjør.

Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren komme med en sak til BU, som belyser hva som er utfordringen med å skaffe nok fosterhjem og at en slik sak kan fremmes til byrådet for oppfølging, men den hensikt at det kommer flere fosterhjem på plass.

Saken legges fram innen 15.2.2015.

## **20. Tveten gård**

Bydelsutvalget viser til den rehabilitering som har pågått i svært mange år på Tveten gård. Bydelsutvalget er ikke fornøyd med den framdriften rehabiliteringen har hatt i 2014.

Bydelsutvalget ber direktøren om å få satt opp et møte med byråden om saken. Det er både framdrift på det som gjenstår av rehabiliteringen og ikke minst planer for framtidig drift og vedlikehold av Tveten gård som bør være tema for et slikt møte. Et møte med byråden bør komme på plass i løpet av jan. – feb. 2015.

Bydelsutvalget støtter bydelsdirektøren i si opp dagens leieavtale. Dette på bakgrunn av de stramme rammene som bydelen har og bydelsutvalget ser at vi ikke kan ha leie, drifts- og vedlikeholdsansvaret for hele gården.

Bydelsutvalget ønsker følgende punkter skal følges opp framover i saken:

- Bydelsutvalget støtter direktøren i å si opp dagens leieavtale
- Bydelsutvalget ber direktøren om å starte reforhandlinger for å få en ny leieavtale på plass
- Bydelsutvalget ønsker å holdes oppdatert om prosessen
- Bydelsutvalget forventer at en ny leieavtale innebærer at bydelen fortsatt skal være en viktig aktør på en framtidig Tveten gård, der hovedhuset bør være midtpunktet for bydelens dagaktivitet
- Bydelsutvalget ber om en sak som sier noen om den framtidige aktivitet og driftsform på gården
- AU diskuterer framdrift og innhold i slik sak

## **21. Nordre Lindeberg gård**

Bydelsutvalget viser til budsjettforslaget der det foreslås at si opp dagens leieavtale med Nordre Lindeberg gård. Dette på bakgrunn av at byrådet/bystyret ikke bevilger den reelle kostanden bydelen har med gården. Dette omfatter leie, drifts- og vedlikeholdsansvar.

Bydelsutvalget beklager sterkt at byrådet/bystyret ikke bevilger nok her, og vi støtter derfor bydelsdirektøren i å si opp dagens leieavtale.

Bydelsutvalget ønsker følgende punkter skal følges opp framover i saken:

- Bydelsutvalget støtter direktøren i å si opp dagens leieavtale
- Bydelsutvalget ber direktøren om å starte reforhandlinger for å få en ny leieavtale på plass
- Bydelsutvalget ønsker å holdes oppdatert om prosessen
- Bydelsutvalget forventer at en ny leieavtale innebærer at bydelen fortsatt skal være en aktør på en framtidig Nordre Lindeberg gård
- Bydelsutvalget ber om en sak som sier noen om den framtidige aktivitet på gården

- AU diskuterer framdrift og innhold i en slik sak

## **22. Vedlikehold av bydelens parker og grønne område**

Bydelsutvalget viser til at det via Groruddalssatsingen og annen aktivitet, har kommet flere parker og grønne områder i vår bydel. Bydelsutvalget har registrert at det ikke utføres et godt nok vedlikehold på disse områdene. Det kan også virke som det er uklart hvem som har ansvaret for det og om det er satt av nok midler til dette.

Bydelsutvalget ber direktøren komme med en sak som viser hvilke parker og grønne områder vi har og hvem som har ansvar for vedlikeholdet.

Saken legges fram innen 1.5.2015.

## **Forslag fra Børge Ingvaldsen (H):**

Høyres gruppe har gått gjennom budsjettet for 2015 og finner det balansert og nøkternt ovenfor den økonomi som bydelen har til disposisjon. Vi finner det likevel nødvendig med noen justeringer så lenge bydelens økonomi tillater det.

Sak 59/14 Budsjett 2015 Engangsmidler vil Høyre legge tilbake følgende:

Parkkvelder Tveten gård	kr 200.000.-
Furuset og Haugerud seniorsenter+ Tveten gård	kr 300.000.-
Pedagogiske virkemidler kommunale barnehager	kr 300.000.-
Frivillighetsmidler	kr 1.500.000.-

### 5.15 Nye behov utenfor budsjetttrammen

Foreldreveiledning 1 årsverk ½ år	kr 300.000.-
Utelekeplasser barnehager	kr 500.000.-

Utgiftsøkningen dekkes inn av mindreforbruket for 2014.

## **Verbalforslag**

1. Bydelsdirektøren setter i gang en utredning til bydelsutvalget som er målrettet mot å få en fortløpende utbedring/nybygg av Haugerudhallen.
2. Høyre ber bydelsdirektøren legge frem forslag til veien videre etter 2016 med Groruddalssatsingen. Hvordan få til en ny og annerledes satsning på vårt område i Oslo.
3. Brukergruppene på Tveten gård bør være hørt før bydelen går inn i forhandlinger eller reforhandling av ny avtale.
4. Bydelsdirektøren legger frem status på utviklingen på helsestasjonen og helsesøstertjenesten høsten 2015.
5. Alle som trenger det og er i målgruppen skal ha sykehjemsplass i 2015. Dette er en påminnelse om tidligere års praksis.

## **Forslag fra Nils-Petter Komperud (FrP):**

FrP anser det som vanskelig at vi stadig må redusere aktivitetene i bydelen, deriblant inndra stillinger. Vi må imidlertid ta konsekvensen av det å redusere til visse tiltak og øke i forhold til andre.

Ved inndragelse av stillinger, slår det negativt ut overfor de som mottar tjenesten og de ansatte. Det er viktig å huske at dette igjen kan føre til at andre kvier seg for å søke stillinger i Alna, når man i neste omgang kan risikere å miste stillingen. Det er ikke betryggende nok at man ikke mister inntekten. På denne måten kan vi gå glipp av kompetent personale som lar være å søke stillinger i bydelen.

- FrP foreslår å styrke budsjettet til sykehjemsplasser med kr 5,4 mill. Det er helt klart at bydelens tidligere budsjett på dette området ikke har vært realistiske. Vi vil derfor øke beløpet.
- FrP ønsker å styrke budsjettet til hjemmetjenesten med kr 2 mill., med andre ord ikke akseptere bydelsdirektørens forslag ift. reduksjon pga. hverdagsrehabilitering. FrP er usikker på om økt hverdagsrehabilitering vil kunne kompensere tilstrekkelig for dette. Vi støtter imidlertid samtidig bydelsdirektørens forslag om økt hverdagsrehabilitering.
- FrP vil fjerne egenandelen på trygghetsalarmer på totalt kr 585 000. Vi mener det er prinsipielt feil at man må betale en egenandel for dette.
- FrP vil styrke budsjettet vedrørende parkkvelder Tveten gård kr 200 000.
- FrP vil styrke budsjettet vedrørende Furuset og Haugerud seniorsenter og tilbudet for seniorer på Tveten gård kr 300 000.
- FrP vil styrke budsjettet vedrørende pedagogiske virkemidler kommunale barnehager kr 300 000.
- FrP foreslår opprusting av utelekeplasser med kr 750 000.

### **Ovenstående dekkes inn ved følgende:**

- FrP går mot opprettelse av seksjonslederstilling for nyopprettet seksjon for aktivitetsplikt/kvalifisering av sosialhjelpsmottakere på kr 700 000. Årsaken er at vi ville ansett det mer formålstjenlig å ansette to saksbehandlere i en åpenbart presset etat, og ikke ansette ytterligere en leder.
- FrP vil øke salget av barnehager.
- Resten av kostnadene dekkes inn ved mindreforbruket.



## **Budsjettforslag fra Ingunn Gjerstad (SV) til Bydel Alnas budsjettbehandling for 2015**

### **Innledende merknad fra SV:**

Alna er en av hovedstadens mest folkerike bydeler og til Oslo forventes en befolkningsvekst på rundt 10 700 nye innbyggere i løpet av 2015. Dette setter store krav til god by- og områdeutvikling er samt infrastruktur som barnehager, skoler, parker og lekeområder, og utbygging av kollektivtransport. Årets budsjettforslag fra byrådet viser tydelig behovet for økte inntekter for å hindre kutt i velferd og for å sikre høy kvalitet og trivsel i våre lokalmiljøer med en miljøvennlig og bærekraftig utvikling. Alna SV konstaterer at stortings- og bystyreflertallet er villige til å bruke over 40 mrd på å bygge ny E 18 Vestkorridoren i et prosjekt Transportøkonomisk institutt sier ikke vil fjerne bilkøene på sikt. Samtidig er gode kollektivprosjekter i øst som ny A-hus/Romeriksbane til 2,5 mrd eller tverrgående bane mellom linje 2 og 5 til om lag 3,4 mrd, samt lokk over E 6 er i det blå. Dette til tross for at bydel Alna har den dårligste luftkvaliteten i byen.

Byrådets budsjettforslag vil føre til alvorlige kutt i velferden. Det betyr kutt i vikarbudsjetten i barnehagene, for få ansatte lærere, kutt i rusomsorgen, kutt i barnevernet, kutt i hjemmebaserte tjenester, kutt i forebyggende helsearbeid og kutt i tiltak for barn og unge. Det vil øke forskjellene i byen og gjøre byen mindre solidarisk. En slik utvikling vil SV ikke være med på. SV vil vise en ny retning for byen, der vi satser på bedre oppvekstbetingelser for barn og unge, skaper trygghet for befolkningen og en mer klimavennlig og miljøvennlig by.

I Alna bydel finnes det mye god kompetanse å bygge videre på. Vi ønsker derfor at bydelen skal være fortsette som en foregangsbydel og være en av de tre bydelene i Oslo som iverksetter den tillitsreformen som bystyret har vedtatt innen hjemmetjenesten. Alna SV mener at det også finnes mange gode grep i budsjettforslaget, blant annet økt satsing på å hjelpe eldre til å greie seg hjemme lengre. Hovedproblemet er de trange rammene som følger av at høyrebyrådet gir for lite penger til bydelene. Derfor tvinges bydelen til å kutte i viktige velferdstjenester, som for eksempel barnehagene.

Oslo SV foreslår i bystyret å øke bevilgningene til bydelene med 335 millioner kroner, noe som ville ha gitt bydel Alna ca.30 millioner mer. Denne satsingen, og de øvrige påplussingene i budsjettforslaget, finansierer vi blant annet med å innføre eiendomsskatt på de boligene som koster mer enn 3,7 millioner kroner, samt ved å øke parkeringsgebyrene. Med en slik økning kunne alle kuttforslagene fra bydelsdirektøren vært unngått, og bydelsutvalget kunne i stedet ha diskutert hvilke tjenester man ville satse mer på. Dessverre er byrådet bestående av Høyre, Venstre og Krf, med Frp som støtteparti, heller villig til å ta opp store lån, og på den måten skyve regninga framfor seg, men de er ikke villig til å bruke byens inntektsmuligheter og innføre eiendomsskatt.

Også på Stortinget har disse partiene nå prioritert mer til de rike i form av skattelettelser, i stede for å styrke den felles velferden vi alle nyter godt av. Det gjør at vi får en utvikling hvor særlig de med høyest inntekt har stadig mer penger, mens fellesgodene og tilbud sakte, men sikkert blir dårligere.

### **Verbalforslag:**

1. Bydelsutvalget ser med bekymring på de stadig strammere rammer som blir bydelene til del. Bydelsutvalget mener at bystyret trenger å øke kommunens inntekter, for eksempel gjennom innføring av en sosialt innrettet eiendomsskatt.

2. Bydelsutvalget mener at det undergraver lokaldemokratiet at bydelen er pålagt konkurranseutsetting av barnehager og ber om at bystyret tar initiativ til evaluering av dette i

løpet av 2015 der alle involverte grupper deltar.

3. Bydelsutvalget mener det er svært usikkert om privatisering og konkurranseutsetting av tjenester vil gi innsparinger, og vil derfor ikke gjennomføre denne typen eksperimenter.

4. I en tid med omstilling og nedskjæringer er de ansatte som utfører tjenestene våre viktigste verktøy. Satsing på et godt arbeidsmiljø er en viktig rekrutteringsfaktor, og forebygger sykefravær, og et godt samarbeid mellom partene i arbeidslivet er en forutsetning for stabile og gode tjenester til innbyggerne. Bydelsutvalget ber administrasjonen følge opp dette sammen med fagforeningene.

5. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren kontakte byrådsavdeling for eldre og helse med ønske om å bli en av tre prøvebydeler i forsøksprosjekt med tillitsreform i hjemmetjenesten. Bydelsutvalget ber administrasjonen være i tett dialog med ansattes- og brukernes organisasjoner i innføringen av tillitsreformen. Bydelsutvalget bes om å bli løpende oppdatert på progresjonen i prosjektet.

Tillitsreformen skal i første omgang innføres i hjemmetjenesten, men målet skal være å se om et prøveprosjekt med tillitsreformen gir erfaringer som kan testes ut også i bydelens andre tjenester som blant annet barnehage og sykehjem.

6. Bydelsutvalget ber om at den pålagte aktivitetsplikt ikke skal erstatte ordinær arbeidskraft. Det bes også om en sak knyttet til NAV der man gjennomgår de tilbud om kurs som tilbys arbeidssøkende er passende i forhold til behovene. I dialogmøte i 2014 ble det rapportert om at samme person har hatt tilbud om 8 kurs for å skrive CV, men ikke hatt tilbud om skreddersydd opplæring i viktige basisferdigheter som kan bidra til at vedkommende lettere kan komme i arbeid.

7. Bydelsutvalget ber om en sak der man gjennomgår forebyggende tiltak i barnevern. BU mener at en større satsing i de forebyggende tiltakene som ICDP (foreldreveiledning) og større satsning mot vold i nære relasjoner er prioriterte oppgaver. Helsestasjon og helsesøster er viktige bidrag.

8. Bydelsutvalget er bekymret for endringer på to av bydelens viktigste møteplasser Nordre Lindeberg gård og Tveten gård. Reforhandling av leiekontraktene må ikke svekke de tilbudene som blir gitt der, heller utvide disse. For Nordre Lindeberg gård kan en todeling der den rene gårdsdrift som er byomfattende ifht besøksgårdfunksjonen være for seg i byregi, mens den lokale arena som møteplass / kulturarena/parsellhage/frivilligheten som gården tilbyr er noe bydelen bør ha ansvar for og kontroll med, sammen med frivilligheten i bydelen.

#### **SVs tallforslag:**

Kr 1 000 000 Øke rammen for frivillighetsmidler for å støtte lokale fritidstilbud som også har integreringsfunksjon og gir økt livskvalitet

Kr 1 000 000 Foreldreveiledning /ICDP styrkes som forebyggende tiltak

Kr 800 000 Ekstra innsats på feltet helsestasjoner/helsesøster som er viktig forebyggingsledd i barns oppvekst. Midler prioriteres til å arbeide mer med å kontakte foreldre som ikke møter opp og ha nok kapasitet til å ta seg av de som møter opp

Kr 1 000 000 Oppstartsmidler Områdeløft Trosterud/ Haugerud

Kr 500 000 Videreutvikle Nordre Lindeberg gårds potensiale som møteplass sammen med frivilligheten i bydelen

Kr 200 000 med vekt på å videreføre parkvelder som et av tilbudene på møteplassen Tveten gård

Kr 500 000 til felles aktiviteter og informasjon til bydelens innbyggere som formidler verdien av å ta i bruk skog, mark og sykkelveier for trivsel, folkehelse og markering av Friluftslivets år

I alt 5 000 000 i prioriterte midler fra mindreforbruk

Dersom det viser seg i debatten at rammene kan tillate mer vil vi forbeholde oss muligheten til å tre inn i andre forslag i tillegg.

## **Forslag til endringer i Budsjett 2015 for Alna og verbalvedtak fra Jon-Terje Bekken (V):**

### **1. Frivillighetsmidler**

Bydelsutvalget vil understreke viktigheten av det frivillige arbeidet i bydelen. Vi mener det er flott at bydelen har valgt å satse på dette. Dette er tiltak som koster relativt sett lite, men som når ut til mange og som skaper en enda mer attraktiv bydel. Vi ønsker at offentlige midler skal støtte opp om frivillige lag og foreninger og ikke minst legge til rette for nye aktiviteter og initiativ.

Bydelsutvalget foreslår å styrke frivillighetsmidlene med kr 1 000 000, slik at dagens nivå kan opprettholdes.

Økt kostnad kr 1 000 000. Engangsmidler - gir ingen binding for fremtidige budsjett.

### **2. Områdeløft Trosterud/Haugerud**

Bydelsutvalget mener det er behov for å igangsette et områdeløft for Trosterud/Haugerud slik Bydelsdirektøren har skissert. Bydelsutvalget vil prioritere kr 1 000 000 til oppstart av strategi og forankringsfasen.

Det forutsettes at andre aktører trekkes godt inn i arbeidet og at dette forankres lokalt.

Økt kostnad kr 1 000 000. Engangsmidler - gir ingen binding for fremtidige budsjett.

### **3. Opprustning av utelekeplasser i barnehagene**

Bydelsdirektøren har pekt på behovet for opprustning av utelekeplassene i barnehagene som det viktigste innenfor barnehageområdet som ikke er prioritert innenfor

Bydelsdirektørens forslag til budsjett. Bydelsutvalget vil prioritere kr 1 000 000 til dette formålet.

Økt kostnad 1 000 000. Engangsmidler - gir ingen binding for fremtidige budsjett.

### **4. Prosjektmidler – bedre ressursutnyttelse av boliger**

Bydelsutvalget mener det er et betydelig potensial knyttet til en mer effektiv utnyttelse/forvaltning av boliger. Bydelsutvalget ønsker derfor å sette av kr 600 000 i prosjektmidler til dette.

Økt kostnad kr 600 000. Engangsmidler - gir ingen binding for fremtidige budsjett.

### **5. Foreldreveiledning**

Bydelsutvalget vil understreke at tidlig innsats og ressursmobilisering er viktig for språkutvikling og integrering. Bydelsutvalget ønsker derfor en utvidet satsing på foreldreveiledning og ressursmobilisering i hele oppvekstfeltet med 2 årsverk over et halvt år.

Økt kostnad kr 600 000.

Samlet økte kostnader: kr 4 200 000 mill. kroner som salderes fra mindreforbruk 2014

## Verbalforslag:

1. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren se på hvilken bistand og rådgiving som ytes til ulike grupper, lag, foreninger og festivaler i hele bydelen når det gjelder søknader om både kommunale, statlig og private midler. Det bes om at det fremmes en sak til OKK i løpet av våren 2015 med en kort orientering om ulike finansieringskilder og med en vurdering av om bydelen har tilstrekkelige ressurser til å gi råd og bistand til søkere av ulike tilskuddsordninger. Saken bør også vurdere tiltak for å få en større geografisk spredning av søkere til både bydelens egne frivillighetsmidler og ulike statlige ordninger.

2. Bydel Alna har samlokalisert en rekke tjenester de senere årene og gått ut av flere leiekontrakter med ulike kommunale enheter. I tillegg er det mange andre kommunale enheter som er nedlagt, omorganisert mm. I enkelte deler av bydelen er det en rekke kommunale bygg som ikke er i bruk eller som i svært liten grad utnyttes.

Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren innhente informasjon fra de ulike kommunale etatene og legge frem en sak med oversikt over kommunale bygg i Bydel Alna som står tomme eller som i liten grad blir utnyttet og hvilke kortsiktige og langsiktige planer som foreligger for utviklingen av eiendommene og fremtidig bruk.

Bydelsutvalget ber også bydelsdirektøren ta opp med de kommunale etatene hvilke muligheter som ligger i å kunne leie ut rimelige lokaler som ikke er i bruk, til ulike frivillige lag og organisasjoner og som dermed kan skape aktivitet i bygg som i dag står tomme der det ikke er kortsiktige planer om ny aktivitet. Eksempler på dette er Miljøhus 15 på Haugerud og Gartneriet på Trosterud der det er lokale initiativ som har vist interesse.

3. Bydelsutvalget støtter bydelsdirektørens forslag om å revurdere ansvaret bydelen har for det totale gårdsanlegget ved Tveten gård, og i samarbeid med Kulturetaten gå gjennom fordelingen av ansvar når det gjelder drift og vedlikehold. Bydelsutvalget mener det ikke er naturlig for bydelen å ha driftsansvaret for den omfattende bygningsmassen, spesielt når kommunen ikke i tilstrekkelig grad kompenserer bydelen for dette. Bydelsutvalget forutsetter at dette ikke går utover bydelens muligheter for å opprettholde og utvikle tilbud og aktiviteter i tilknytning til gården. Bydelsutvalget ber om en orientering om status for gjennomgangen av ansvaret for gården i løpet av våren.
4. Bydelsutvalget støtter bydelsdirektørens forslag om å si opp leieavtalen med Kulturetaten for Nordre Lindeberg gård (NLG). Den årlige rammen fra byrådet til driften av anlegget står ikke i forhold til bydelens utgifter, det er heller ikke naturlig for bydelen å ha driftsansvaret for den omfattende bygningsmassen spesielt med tanke på at gården står overfor vesentlige driftsutfordringer de nærmeste årene. Bydelsutvalget vil samtidig understreke viktigheten av gården og tilbudet den gir både til befolkningen både i bydelen og i resten av Oslo. Bydelsutvalget forutsetter at frivilliges innsats og tilbud på gården vil kunne fortsette i fremtiden.
5. Bydelsutvalget viser til Groruddalssatsingen og bydelens arbeid med opprusting av Haugerudparken og problemene med gjennomføring. I BU sak 40/14 ba bydelen byrådet om å ta initiativ til å finne en løsning. Høyres byråd har nå sagt at det ikke er aktuelt å tilby eierne mer enn gjengs pris for friområder og de private eierne har avslått dette. Bydelsutvalget er ikke tilfreds med dette.

Haugerudparken er i stadig i forfall. Bydelsutvalget ber derfor bydelsdirektøren fremme en sak for bydelsutvalget med en vurdering av hva som på kort sikt kan gjøres for å ruste opp den delen av parken som er i kommunalt eie, slik at dette kan behandles i forbindelse med revidert budsjett i juni.

Bydelsutvalget ber videre, i tråd med vedtak i BU-sak 40/14, bydelsdirektøren ta initiativ mot Bymiljøetaten for å gjennomføre den regulerte adkomsten til Stjernemyra barnehage. Dette vil rydde opp i deler av Haugerudparken og redusere villparkering og kjøring på gangvegene i området.

6. Bydelsutvalget støtter bydelsdirektørens satsing på hverdagsrehabilitering. Å hjelpe folk til å klare seg selv vil ofte være et bedre tiltak for den enkelte enn å få en sykehjemsplass. De aller fleste ønsker å bo hjemme så lenge som mulig. På sikt vil dette gi et mindre behov for sykehjemsplasser. Bydelsutvalget forutsetter imidlertid at de som har behov for sykehjemsplass får dette. Med den usikkerheten som ligger i hvor raskt og hvor stor effekten av satsingen på hverdagsrehabilitering ber bydelsutvalget om regelmessig orientering om utviklingen.

## Votering

### Endringsforslag

Det ble tatt utgangspunkt i forslag fra Arvid Berg-Hansen (A).

Punkt 1 Seniorsentrene ble enstemmig vedtatt.

Punkt 2 Kultur 0-100+ ble enstemmig vedtatt.

Punkt 3 Frivillighetsmidler: Det var omforent å slutte seg til forslag fra Børge Ingvaldsen (H) om å øke frivillighetsmidlene med kr 1 500 000, slik at samlet sum ble kr 2 000 000. Dette ble enstemmig vedtatt.

Punkt 4 Opprusting av utelekeplasser i de kommunale barnehagene ble enstemmig vedtatt.

Punkt 5 ble delt i punkt 5A og 5B. Punkt 5 A var punkt 5 fra Arvid Berg-Hansen (A) om økning av driftsmidlene til de kommunale barnehagene og punkt 5 B var forslag fra Børge Ingvaldsen (H) om pedagogiske virkemidler i kommunale barnehager med kr 300 000,-.

Punkt 5 A Økning av driftsmidlene til de kommunale barnehagene ble vedtatt mot 6 stemmer (H+FrP+V).

Punkt 5 B om pedagogiske virkemidler i kommunale barnehager ble enstemmig vedtatt.

Punkt 6 Økning av vikarmidler til de kommunale barnehagene med 1 000 000 ble vedtatt mot 6 stemmer (H+FrP+V).

Punkt 7 Psykisk helse – Værestedet i Ellingsrud kirke ble enstemmig vedtatt.

Punkt 8 Nye tiltak:

- Foreldreveiledning 2 årsverk ½ år – kr 600 000 ble enstemmig vedtatt.
  - Bolig/forvaltning prosjektmidler – kr 600 000 ble enstemmig vedtatt.
  - Områdeløft Haugerud/Trosterud – kr 1 000 000 ble enstemmig vedtatt.
  - Prosjekt reduksjon av sykefravær – kr 500 000 ble vedtatt mot 7 stemmer (H+FrP+V+SV).
  - Videreformidling friskliv – kr 800 000 ble enstemmig vedtatt.
  - 1 stilling ½ år folkehelse – kr 300 000 ble vedtatt mot 6 stemmer (H+FrP+V).
  
  - Psykolog NAV – ble trukket og vurderes ved regnskapsoppgjøret for 2014.
  - 1 stilling Helse og mestring - ble trukket og vurderes ved regnskapsoppgjøret for 2014.
  - Utelekeplasser – vurderes ved regnskapsoppgjøret for 2014, i mars 2015.
- Det var enighet om å avvente disse (3) til etter regnskapsoppgjøret for 2014.

Forslag fra Børge Ingvaldsen (H):

Forslaget til endringer er allerede ivaretatt ved tidligere votering.

Forslag fra Nils-Petter Komperud (FrP):

De 3 første punktene falt mot 2 stemmer (FrP).

De 4 siste punktene ansees ivaretatt ved tidligere votering.

Forslag fra Jon-Terje Bekken (V):

Forslaget til endringer er allerede ivaretatt ved tidligere votering.

Forslag fra Ingunn Gjerstad (SV):

Punkt 1 ansees ivaretatt tidligere.

Punkt 2 ansees ivaretatt tidligere.

Punkt 3 oversendes til helse- og sosialkomiteen. Enstemmig.

Punkt 4 ansees ivaretatt tidligere.

Punkt 5 (Nordre Lindeberg gård) falt mot 1 stemme (SV).

Punkt 6 ansees ivaretatt tidligere.

Punkt 7 Friluftsliv falt mot 1 stemme (SV).

**Budsjettmessig inndekning**

Merkostnadene innen rammen av det ikke disponerte mindreforbruket fra 2014.

Enstemmig vedtatt.

Forslag om at bydelsdirektøren gis fullmakt til å fordele dette og eventuelle restmidler settes til en buffer i budsjettet 2015 ble enstemmig vedtatt.

Bydelsutvalget slutter seg for øvrig til bydelsdirektørens forslag til budsjett med de tillegg/endringer som allerede er vedtatt. Enstemmig.

**Verbalforslag**

Verbalforslag fra Arvid Berg-Hansen (A):

Punkt 9 Hverdagsrehabilitering ble enstemmig vedtatt.

Punkt 10 Sykehjemsplasser i 2015 ble enstemmig vedtatt.

Punkt 11 Måltall for TT og trygghetsalarm i 2015 ble enstemmig vedtatt.

Punkt 12 Kvalitet i våre tjenester ble enstemmig vedtatt.

Punkt 13 Sak om kostnadsforhold i den kommunale hjemmetjeneste ble enstemmig vedtatt.

Punkt 14 Behov for vedlikehold/opprusting av eksisterende kommunale barnehager ble enstemmig vedtatt.

Punkt 15 Behov for mer voksentetthet i de kommunale barnehagene ble enstemmig vedtatt.

Punkt 16 Behov for barnehager i Furuset/Gransdalen-området ble enstemmig vedtatt.

Punkt 17 Behov for flere fosterhjem ble enstemmig vedtatt.

Punkt 18 Tveten gård ble enstemmig vedtatt.

Punkt 19 Nordre Lindeberg gård ble enstemmig vedtatt.

Punkt 20 Vedlikehold av bydelens parker og grønne områder ble enstemmig vedtatt.

Verbalforslag fra Børge Ingvaldsen (H):

Punkt 1 - forslaget oversendes bydelsdirektøren – enstemmig vedtatt.

Punkt 2 - forslaget oversendes bydelsdirektøren – enstemmig vedtatt.

Punkt 3 - forslaget oversendes arbeidsutvalget – enstemmig vedtatt.

Punkt 4 ble enstemmig vedtatt.

Punkt 5 ansees ivaretatt av forslaget fra Ap punkt 10.

Verbalforslag fra Jon-Terje Bekken (V):

Punkt 1 ble enstemmig vedtatt.

Punkt 2 ble enstemmig vedtatt.

Punkt 3 oversendes arbeidsutvalget – enstemmig vedtatt.

Punkt 4 oversendes arbeidsutvalget – enstemmig vedtatt.

Punkt 5 oversendes arbeidsutvalget – enstemmig vedtatt.

Punkt 6 ansees ivaretatt tidligere.

Verbalforslag fra Ingunn Gjerstad (SV):

Punkt 1-4 oversendes arbeidsutvalget – enstemmig vedtatt.

Punkt 5-7 oversendes helse- og sosialkomiteen – enstemmig vedtatt.

Punkt 8 oversendes arbeidsutvalget – enstemmig vedtatt.

# VEDTAK

## 1 Budsjettvedtak 2015

### 1. Forslag til vedtak budsjett 2015

Budsjett for 2015 med tilhørende måltall og tiltaksplaner vedtas slik det fremgår av budsjettoversikt for funksjonsområder, KOSTRA-funksjoner og resultatenheter

Bydel Alna		Årstall		
Utgiftstype	Artsgruppe	2014 Dok 3	2014 Justert	2015
101-159 Driftsutgifter	10 Lønn og sosiale utgifter	976 777 573	965 144 774	953 325 755
	11 Kjøp som inngår i egenproduksjon	632 841 406	681 158 638	652 581 748
	13 Kjøp av tjenester som erstatter egenproduksjon	378 025 706	387 288 420	423 088 349
	14 Overføringsutgifter	73 122 625	69 646 135	71 662 012
	15 Finansutgifter	1 404 999	1 404 999	1 404 999
Totalt 101-159 Driftsutgifter		2 062 172 309	2 104 642 966	2 102 062 862
160-199 Driftsinntekter	16 Salgsinntekter	-138 595 643	-129 871 670	-144 014 425
	17 Refusjoner	-213 371 665	-202 104 947	-187 773 437
	18 Overføringer og finansinntekter	-80 932 000	-71 954 349	-103 052 000
Totalt 160-199 Driftsinntekter		-432 899 308	-403 930 966	-434 839 862
Totalsum		1 629 273 000	1 700 712 000	1 667 223 000

## 2. Inndragning/opprettelse av stillinger

### Funksjonsområde 1 – Helse, sosial og nærmiljø

- NAV Alna sosialtjeneste
  - Opprettelse av 1 årsverk seksjonsleder for nyopprettet seksjon for aktivitetsplikt/kvalifisering av sosialhjelpsmottakere
  - Opprettelse av 1 årsverk psykolog i nyopprettet seksjon for aktivitetsplikt/kvalifisering av sosialhjelpsmottakere

### Funksjonsområde 3 – Pleie og omsorg

- Egenmestring og rehabilitering
  - Opprettelse av 3,5 årsverk knyttet til hverdagsrehabilitering
- Hjemmetjenesten
  - Inndragelse av 1 årsverk resultatenhetsleder
  - Inndragelse av 1,91 årsverk (vakante) nattevakter i nattjenesten (hjemmetjenesten)
  - Opprettelse av 1 årsverk i demensteamet
- Bestillerkontoret
  - Inndragelse av 1 årsverk resultatenhetsleder
- Alna tjenestekontor
  - Opprettelse av 1 årsverk resultatenhetsleder
- Alna bo- og miljøarbeidertjeneste
  - Inndragelse av 2 årsverk (vakante) boledere fra 1.3.2015

## 3. Betalingssetser

Egenbetalingssatsene for barnehager heldagstilbud, praktisk bistand, hjemmesykepleie, sykehjem og dagsenter følger det som vedtas av bystyret.

Bydel Alna vil kreve egenandel på trygghetsalarmer i henhold til satsene fastsatt av bystyret.



#### **4. Omdisponering av økonomisk sosialhjelp og Kvalifiseringsprogram**

- Kr 41 030 000,- omdisponeres fra budsjett for økonomisk sosialhjelp til ordinært driftsbudsjett.
- Kr 4 617 080,- omdisponeres fra budsjett for Kvalifiseringsprogram til ordinært driftsbudsjett

#### **5. Fullmakter delegert til bydelsdirektøren**

I samsvar med byrådets forslag til økonomireglement gis bydelsdirektøren følgende fullmakter:

- Fullmakt til å foreta den detaljerte budsjettfordelingen innenfor rammen av bydelsutvalgets vedtak på funksjonsområder, jfr. økonomireglementet punkt 4.1
- Foreta budsjettjusteringer for alle artsgrupper på driftsbudsjettets utgifts- og inntektsside og innenfor følgende funksjonsområder:
  - Funksjonsområde 1: Helse, sosial og nærmiljø
  - Funksjonsområde 2A: Barnehager
  - Funksjonsområde 2B: Oppvekst
  - Funksjonsområde 3: Pleie og omsorg
  - Funksjonsområde 4: Økonomisk sosialhjelp
- Bydelsdirektøren gis fullmakt til å opprette og inndra stillinger innenfor rammen av vedtatt budsjett
- Følgende forutsetninger legges til grunn for fullmaktene under punktene over:
  - Justeringene må ikke føre til endringer i aktivitetsforutsetningene i forhold til bydelsutvalgets vedtak, herunder vedtatte måltall og aktivitetsplaner
  - Justeringen må i sum, i løpet av budsjettåret ikke overstige 10 % av bydelsutvalgets opprinnelige vedtatte bruttobudsjett for det enkelte funksjonsområde
  - Justeringene må ikke berøre bevilgninger som etter bystyrets budsjettvedtak er ført opp til spesielle angitte formål.
- Bydelsdirektøren gis fullmakt til å fordele og justere ”lønnsskraper” som er avsatt på hvert enkelt funksjonsområde på de enkelte tjenestestedene.
- Bydelsdirektøren gis fullmakt til fortløpende å justere avsatt mva-kompensasjon i henhold til regnskapsmessig utvikling gjennom året.
- Bydelsdirektøren gis fullmakt til å fordele midler gjennom året som er øremerket til spesielle formål
- Bydelsdirektøren gis fullmakt til å fordele midler til energiutgifter for 2015 i henhold til faktisk avregnede utgifter i 2014

#### **6. Seniorsentrene**

Bydelsutvalget er opptatt av å ha god oppslutning om våre 2 seniorsentre og det tilbudet som er for seniorene på Tveten gård. For å få rekruttert flere nye aktive brukere til stedene og kanskje også flere til frivillig innsats, settes det av noen midler til diverse trivselstiltak på seniorsentrene. Dette bør brukes til blant annet å invitere nye brukere til diverse aktiviteter, for å synliggjøre senterne.

Opplegg for slike aktiviteter gjøres i samarbeid med bydelens elderråd og brukerrådene på seniorsentrene.

Det settes av 300 000,- kr – til: Furuset og Haugerud seniorsenter og det tilbudet som er for seniorer på Tveten gård (100 000,- kr til hvert sted).

Kostnad: 300 000,- kr

## **7. Kultur 0 – 100+**

Bydelsutvalget ser at det tilbudet vi har via parkkveldene på Tveten gård favner mange og er svært positivt mottatt.

Øke avsetningen med 200 000,- kr – og at til sammen 300 000,- kr øremerkes til parkkveldene på Tveten gård.

Kostnad: 200 000,- kr

## **8. Frivillighetsmidler**

Bydelsutvalget er opptatt av å ha en romslig pott til frivillighetsmidler som treffer svært mange frivillige lag og organisasjoner ved de årlige tildelinger av frivillighetsmidler, og vi får mangfold igjen av det som settes av.

Øke avsetningen til frivillighetsmidler med 1 500 000,- kr.

(Til sammen er 2 000 000,- kr til fordeling i 2015).

Kostnad: 1 500 000,- kr

## **9. Opprusting av utelekeplasser i de kommunale barnehagene**

Bydelsutvalget viser til bydelsdirektørens forslag til budsjett om opprusting av utelekeplasser i de kommunale barnehagene. Bydelsutvalget viser til at dette har framkommet i de årlige dialogmøtene og støtter derfor forslaget og det settes av 1 mill. til dette.

Bydelsutvalget vil komme tilbake til ytterligere avsetting til dette formål, når regnskap for 2014 foreligger, i mars 2015. Bydelsutvalget ønsker oversikt over hva som gjenstår av opprusting etter at denne avsetting er disponert.

Kostnad: 1 000 000,- kr

## **10. Øking av driftsmidlene til de kommunale barnehagene**

Bydelsutvalget er opptatt av at barna har et best mulig tilbud mens de er i barnehagene og at det er satt av nok driftsmidler, noe som har framkommet i de årlige dialogmøtene. Vi ønsker derfor å styrke driftsmidlene til de kommunale barnehagene med kr 500 000,-.

Kostnad: 500 000,- kr

## **11. Pedagogiske virkemidler til de kommunale barnehagene**

Pedagogiske virkemidler til de kommunale barnehagene økes med kr 300 000,-.

Kostnad: 300 000,- kr

## **12. Øking av vikarmidler til de kommunale barnehagene**

Bydelsutvalget er opptatt av at barna har et best mulig tilbud mens de er i barnehagene og at vaksentettheten er så god som mulig også ved fravær av de fast ansatte, noe som har framkommet i de årlige dialogmøtene. Vi ønsker derfor å styrke vikarmidlene til de kommunale barnehagene med kr 1000 000,-.

Kostnad: 1 000 000,- kr

### **13. Psykisk helse – Værestedet i Ellingsrud kirke**

Bydelsutvalget er opptatt av et bredt og godt tilbud for brukere av denne tjenesten, noe som er forebyggende.

En avsetning til Værestedet i Ellingsrud kirke – med kr 110 000,-

Kostnad: 110 000,- kr

### **14. Nye tiltak**

Bydelsutvalget viser til bydelsdirektørens forslag til budsjett der det omtales en tiltaksliste på viktige områder som burde vært lagt inn i budsjettet, dersom det kommer mer midler fra bystyrets behandling av Oslo budsjettet. Bydelsutvalget konstaterer at det har kommet noe mer midler til Bydel Alna og sammen med mindreforbruket fra 2014 finner vi det forsvarlig å legge inn følgende.

- Foreldreveiledning 2 årsverk ½ år – 600 000,-
- Bolig/forvaltning prosjektmidler – 600 000,-
- Områdeløft Haugerud / Trosterud – 1 000 000,-
- Prosjekt reduksjon sykefravær – 500 000,-
- Videreføring friskliv – 800 000,-
- 1 stilling ½ år folkehelse – 300 000,-
- *Utelekeplasser – vurderes ved regnskapsoppgjøret for 2014, i mars 2015*

Kostnad: 3 800 000,- kr

**Samlet tillegg i bydelsutvalgets vedtak – 8 710 000 kr.**

### **Budsjettmessig inndekning**

Merkostnadene dekkes ved de ekstra midlene som bydelen fikk etter bystyrevedtaket om budsjettet og innen rammen av det ikke disponerte mindreforbruket fra 2014.

Bydelsdirektøren gis fullmakt til å fordele dette og eventuelle restmidler settes til en buffer i budsjettet 2015.

## **VERBALVEDTAK**

### **15. Hverdagsrehabilitering**

Bydelsutvalget viser til bydelsdirektørens forslag til budsjett, der det nå skal satses på hverdagsrehabilitering. Bydelsutvalget har tro på at dette kan være et godt tilbud for mange, men dette skal ikke medføre at de som trenger god hjelp innen hjemmesykepleie eller praktisk bistand får den hjelp de trenger. Det samme gjelder de som har et reelt behov for sykehjemsplass.

Det blir viktig å kunne måle om denne hverdagsrehabiliteringen har den ønskete effekt og bydelsutvalget ønsker her tallmateriale på dette hvert tertial. Antall personer som har deltatt inn i dette og status på hvordan arbeidet går.

Tall presenteres for AU / BU hver tertial.

### **16. Sykehjemsplasser i 2015**

Bydelsutvalget viser til bydelsdirektørens forslag til budsjett, der måltallet for antall sykehjemsplasser er satt til 385 plasser i 2015. Dette oppfattes som måltall. Bydelsutvalget

forutsetter at terskelen for å få sykehjems plass blir den samme i 2015 – som den har vært de siste årene.

Alle som har et reelt behov må få sykehjems plass, og ingen avslag må begrunnes med bydelens økonomi. Bydelsutvalget ber bydelsadministrasjonen sørge for at det legges til rette for at ektepar som ønsker det, skal få kunne bo på samme sykehjem.

Det legges fram tall som viser: antall som har søkt plass – antall innvilget plass – antall som har fått avslag – antall som har klaget på avslag – antall som er innvilget plass etter klage.

Tall presenteres for AU / BU hver tertial.

## **17. Måltall for TT og trygghetsalarm i 2015**

Bydelsutvalget viser til bydelsdirektørens forslag til budsjett, der måltallet for antall TT-brukere er satt til 1310 og måltallet for antall trygghetsalarmer er satt til 816 i 2015.

Dette oppfattes som måltall. Bydelsutvalget forutsetter at terskelen for å få TT og trygghetsalarm blir den samme i 2015 – som den har vært de siste årene. Alle som har et reelt behov må få TT og trygghetsalarm, og ingen avslag må begrunnes med bydelens økonomi.

Det legges fram tall som viser: antall som har søkt om TT og trygghetsalarm – antall innvilget – antall som har fått avslag – antall som har klaget på avslag – antall som har fått innvilget etter klage.

Tall presenteres for AU / BU hver tertial.

## **18. Kvalitet i våre tjenester**

Bydelsutvalget viser til at de siste årene har kommet mange privat aktører som utfører tjenester for innbyggerne i Bydel Alna. Dette innen hjemmesykepleie, praktisk bistand, barnehager osv.

Bydelsutvalget er opptatt av at også disse private aktører leverer god kvalitet og at de følger de standarder og retningslinjer som fins i Oslo kommune, slike at alle for et godt og likeverdig tilbud.

Bydelsutvalget er også opptatt av de ansatte hos disse private aktørene, hva gjelder lønns-, pensjon- og arbeidsforhold. Bydelsutvalget forventer at dette blir ivaretatt på en god måte og at det ikke er hindringer for at de ansatte hos disse private aktørene kan få organisere seg.

Bydelsutvalget ber om få en sak som viser hvordan vi som bydel kan følge opp alle disse private aktører i forhold til måten bydelen skal føre tilsyn med dem. Saken bør også inneholde noe om hvordan arbeidsbetingelser de ansatte har.

Saken legges fram innen 01.05.2015.

## **19. Sak om kostnadsforhold i den kommunale hjemmetjeneste**

Bydelsutvalget viser til en sak som ble laget til BU der vi fikk en total gjennomgang av kostnadsbildet i de kommunale barnehagene.

Bydelsutvalget ber om en tilsvarende sak for den kommunale hjemmetjenesten. Saken bør også si noe om den erfaring bydelen har med den priskalkyle som ligger til grunn ved innføringen av fritt brukervalg innen hjemmetjenester.

Saken legges fram innen 01.06.2015.

## **20. Behov for vedlikehold / opprusting av eksisterende kommunal barnehage**

Bydelsutvalget viser til dialogmøtene de siste årene, der det har kommet fram at det er et stort vedlikeholdsetterslep i våre kommunale barnehager. Flere av våre kommunale barnehager ble bygget på 1970-tallet og er modne for modernisering.

Vi vet at det er gjort en del på dette feltet de siste årene, men ser at det ennå gjenstår noe. Blant annet har en rekke barnehager blitt opprustet med nye kjøkken.

Det er her viktig å se på bygningsmassen både inne og ute, og innvendig / utvendig leketilbud. Vi ser også at det gjenstår en del før alle barnehagene er miljøsertifisert.

Noe av dette er bydelsens ansvar og noe er det Omsorgsbygg som må ta seg av.

Bydelsutvalget viser til framlagt budsjett der det framkommer at det ikke skal skje noe rehabilitering av barnehagene i 2015. Dette ser bydelsutvalget alvorlig på.

Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren legge fram en sak som kan vise tiltak på kort og lang sikt, og hvem som da er ansvarlig.

Saken legges fram innen 01.05.2015.

På bakgrunn av en slik sak vil bydelsutvalget ta dette opp med byrådet, med sikte på at det kommer midler til dette i 2015.

## **21. Behov for mer voksentetthet i de kommunale barnehagene**

Regjeringen har de siste årene arbeidet for full barnehagedekning, og i forbindelse med Groruddalssatsingen og tilgang til gratis kjernetid, har bydel Alna gjort et godt arbeid med å rekruttere barn til barnehagene, med fokus på sosial og pedagogisk læring før skolestart.

Bydelsutvalget regner med at denne rekrutteringsprosessen forsetter, da det er viktig å ha en høy andel 4 – 5 åringer i barnehagene.

Vel så viktig er at vi har nok personale i barnehagene til enhver tid, med ønsket utdanning, for å kunne bidra til god læring og trygghet for barna. I den forbindelse viser bydelsutvalget til dialogmøtene de siste årene, der det har kommet fram at det er visse utfordringer med vikarbruk. Vi er klar over at det er satt av et eget vikarbudsjett, men er usikre på om det er satt av nok midler til dette.

Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren følge opp at det utvises mer smidighet med bruk av vikar i de kommunale barnehagene og vi forutsetter at den daglige driften ivaretas både med faglig bemanning og forsvarlig bemanning.

Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren komme med en sak til BU, som kan belyse hvordan vi kan få til en økning på voksentettheten i de perioder der barna er i barnehagen.

Saken legges fram innen 01.05.2015.

## **22. Behov for barnehager i Furuset / Gransdalen området**

Bydelsutvalget viser til budsjettet der det framkommer at Gran og Haugen barnehage har en viss usikker framtid. Bydelsutvalget er opptatt av nok kapasitet i barnehagene i alle delområdene i vår bydel.

Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren komme med en sak til BU, som belyser hva som skjer innen barnehagedekning i dette området.

Saken legges fram innen 01.05.2015.

## **23. Behov for flere fosterhjem**

Bydelsutvalget viser til budsjettet der det framkommer at det er et stort «underskudd» på fosterhjem i Oslo. Bydelsutvalget er opptatt av nok kapasitet for fosterhjem og ser dette behovet opp mot det viktige arbeidet som Alna barnevern gjør.

Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren komme med en sak til BU, som belyser hva som er utfordringen med å skaffe nok fosterhjem og at en slik sak kan fremmes til byrådet for oppfølging, men den hensikt at det kommer flere fosterhjem på plass.

Saken legges fram innen 15.02.2015.

## **24. Tveten gård**

Bydelsutvalget viser til den rehabilitering som har pågått i svært mange år på Tveten gård. Bydelsutvalget er ikke fornøyd med den framdriften rehabiliteringen har hatt i 2014.

Bydelsutvalget ber direktøren om å få satt opp et møte med byråden om saken. Det er både framdrift på det som gjenstår av rehabiliteringen og ikke minst planer for framtidig drift og vedlikehold av Tveten gård som bør være tema for et slikt møte. Et møte med byråden bør komme på plass i løpet av jan. – feb. 2015.

Bydelsutvalget støtter bydelsdirektøren i å si opp dagens leieavtale. Dette på bakgrunn av de stramme rammene som bydelen har og bydelsutvalget ser at vi ikke kan ha leie, drifts- og vedlikeholdsansvaret for hele gården.

Bydelsutvalget ønsker følgende punkter skal følges opp framover i saken:

- Bydelsutvalget støtter direktøren i å si opp dagens leieavtale
- Bydelsutvalget ber direktøren om å starte reforhandlinger for å få en ny leieavtale på plass
- Bydelsutvalget ønsker å holdes oppdatert om prosessen
- Bydelsutvalget forventer at en ny leieavtale innebærer at bydelen fortsatt skal være en viktig aktør på en framtidig Tveten gård, der hovedhuset bør være midtpunktet for bydelens dagaktivitet
- Bydelsutvalget ber om en sak som sier noe om den framtidige aktivitet og driftsform på gården
- AU diskuterer framdrift og innhold i slik sak

## **25. Nordre Lindeberg gård**

Bydelsutvalget viser til budsjettforslaget der det foreslås å si opp dagens leieavtale med Nordre Lindeberg gård. Dette på bakgrunn av at byrådet/bystyret ikke bevilger den reelle kostnaden bydelen har med gården. Dette omfatter leie-, drifts- og vedlikeholdsansvar.

Bydelsutvalget beklager sterkt at byrådet/bystyret ikke bevilger nok her, og vi støtter derfor bydelsdirektøren i å si opp dagens leieavtale.

Bydelsutvalget ønsker følgende punkter skal følges opp framover i saken:

- Bydelsutvalget støtter direktøren i å si opp dagens leieavtale
- Bydelsutvalget ber direktøren om å starte reforhandlinger for å få en ny leieavtale på plass
- Bydelsutvalget ønsker å holdes oppdatert om prosessen
- Bydelsutvalget forventer at en ny leieavtale innebærer at bydelen fortsatt skal være en aktør på en framtidig Nordre Lindeberg gård
- Bydelsutvalget ber om en sak som sier noe om den framtidige aktivitet på gården
- AU diskuterer framdrift og innhold i en slik sak

## **26. Vedlikehold av bydelens parker og grønne områder**

Bydelsutvalget viser til at det via Groruddalssatsingen og annen aktivitet, har kommet flere parker og grønne områder i vår bydel. Bydelsutvalget har registrert at det ikke utføres et godt nok vedlikehold på disse områdene. Det kan også virke som det er uklart hvem som har ansvaret for det og om det er satt av nok midler til dette.

Bydelsutvalget ber direktøren komme med en sak som viser hvilke parker og grønne områder vi har og hvem som har ansvar for vedlikeholdet.

Saken legges fram innen 01.05.2015.

## **27. Helsestasjon og skolehelsetjenesten**

Bydelsdirektøren legger frem status på utviklingen på helsestasjonen og helsesøstertjenesten høsten 2015.

## **28. Bistand til lag og organisasjoner**

Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren se på hvilken bistand og rådgiving som ytes til ulike grupper, lag, foreninger og festivaler i hele bydelen når det gjelder søknader om både kommunale, statlig og private midler. Det bes om at det fremmes en sak til OKK i løpet av våren 2015 med en kort orientering om ulike finansieringskilder og med en vurdering av om bydelen har tilstrekkelige ressurser til å gi råd og bistand til søkere av ulike tilskuddsordninger. Saken bør også vurdere tiltak for å få en større geografisk spredning av søkere til både bydelens egne frivillighetsmidler og ulike statlige ordninger.

## **29. Oversikt over kommunale bygg**

Bydel Alna har samlokalisert en rekke tjenester de senere årene og gått ut av flere leiekontrakter med ulike kommunale enheter. I tillegg er det mange andre kommunale enheter som er nedlagt, omorganisert mm. I enkelte deler av bydelen er det en rekke kommunale bygg som ikke er i bruk eller som i svært liten grad utnyttes.

Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren innhente informasjon fra de ulike kommunale etatene og legge frem en sak med oversikt over kommunale bygg i Bydel Alna som står tomme eller som

i liten grad blir utnyttet og hvilke kortsiktige og langsiktige planer som foreligger for utviklingen av eiendommene og fremtidig bruk.

Bydelsutvalget ber også bydelsdirektøren ta opp med de kommunale etatene hvilke muligheter som ligger i å kunne leie ut rimelige lokaler som ikke er i bruk, til ulike frivillige lag og organisasjoner og som dermed kan skape aktivitet i bygg som i dag står tomme der det ikke er kortsiktige planer om ny aktivitet. Eksempler på dette er Miljøhus 15 på Haugerud og Gartneriet på Trosterud der det er lokale initiativ som har vist interesse.

### **30. Oversendelse av vedtak**

#### **Følgende verbalforslag oversendes bydelsdirektøren:**

- Bydelsdirektøren setter i gang en utredning til bydelsutvalget som er målrettet mot å få en fortgang i utbedring/nybygg av Haugerudhallen.
- Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren legge frem forslag til veien videre etter 2016 med Groruddalsatsingen. Hvordan få til en ny og annerledes satsning på vårt område i Oslo.

#### **Følgende verbalforslag oversendes arbeidsutvalget:**

- Brukergruppene på Tveten gård bør være hørt før bydelen går inn i forhandlinger eller reforhandling av ny avtale.
- Bydelsutvalget støtter bydelsdirektørens forslag om å revurdere ansvaret bydelen har for det totale gårdsanlegget ved Tveten gård, og i samarbeid med Kulturetaten gå gjennom fordelingen av ansvar når det gjelder drift og vedlikehold. Bydelsutvalget mener det ikke er naturlig for bydelen å ha driftsansvaret for den omfattende bygningsmassen, spesielt når kommunen ikke i tilstrekkelig grad kompenserer bydelen for dette. Bydelsutvalget forutsetter at dette ikke går utover bydelens muligheter for å opprettholde og utvikle tilbud og aktiviteter i tilknytning til gården. Bydelsutvalget ber om en orientering om status for gjennomgangen av ansvaret for gården i løpet av våren.
- Bydelsutvalget støtter bydelsdirektørens forslag om å si opp leieavtalen med Kulturetaten for Nordre Lindeberg gård (NLG). Den årlige rammen fra byrådet til driften av anlegget står ikke i forhold til bydelens utgifter, det er heller ikke naturlig for bydelen å ha driftsansvaret for den omfattende bygningsmassen, spesielt med tanke på at gården står overfor vesentlige driftsutfordringer de nærmeste årene. Bydelsutvalget vil samtidig understreke viktigheten av gården og tilbudet den gir både til befolkningen både i bydelen og i resten av Oslo. Bydelsutvalget forutsetter at frivilliges innsats og tilbud på gården vil kunne fortsette i fremtiden.
- Bydelsutvalget viser til Groruddalssatsingen og bydelens arbeid med opprusting av Haugerudparken og problemene med gjennomføring. I BU sak 40/14 ba bydelen byrådet om å ta initiativ til å finne en løsning. Høyres byråd har nå sagt at det ikke er aktuelt å tilby eierne mer enn gjengs pris for friområder og de private eierne har avslått dette. Bydelsutvalget er ikke tilfreds med dette.



Haugerudparken er i stadig i forfall. Bydelsutvalget ber derfor bydelsdirektøren fremme en sak for bydelsutvalget med en vurdering av hva som på kort sikt kan gjøres for å ruste opp den delen av parken som er i kommunalt eie, slik at dette kan behandles i forbindelse med revidert budsjett i juni.

Bydelsutvalget ber videre, i tråd med vedtak i BU-sak 40/14, bydelsdirektøren ta initiativ mot Bymiljøetaten for å gjennomføre den regulerte adkomsten til Stjernemyra barnehage. Dette vil rydde opp i deler av Haugerudparken og redusere villparkering og kjøring på gangvegene i området.

- Bydelsutvalget ser med bekymring på de stadig strammere rammer som blir bydelene til del. Bydelsutvalget mener at bystyret trenger å øke kommunens inntekter, for eksempel gjennom innføring av en sosialt innrettet eiendomsskatt.
- Bydelsutvalget mener at det undergraver lokaldemokratiet at bydelen er pålagt konkurranseutsetting av barnehager og ber om at bystyret tar initiativ til evaluering av dette i løpet av 2015 der alle involverte grupper deltar.
- Bydelsutvalget mener det er svært usikkert om privatisering og konkurranseutsetting av tjenester vil gi innsparinger, og vil derfor ikke gjennomføre denne typen eksperimenter.
- I en tid med omstilling og nedskjæringer er de ansatte som utfører tjenestene våre viktigste verktøy. Satsing på et godt arbeidsmiljø er en viktig rekrutteringsfaktor, og forebygger sykefravær, og et godt samarbeid mellom partene i arbeidslivet er en forutsetning for stabile og gode tjenester til innbyggerne. Bydelsutvalget ber administrasjonen følge opp dette sammen med fagforeningene.
- Bydelsutvalget er bekymret for endringer på to av bydelens viktigste møteplasser; Nordre Lindeberg gård og Tveten gård. Reforhandling av leiekontraktene må ikke svekke de tilbudene som blir gitt der, heller utvide disse. For Nordre Lindeberg gård kan en todeling der den rene gårdsdrift som er byomfattende ifht besøksgårdfunksjonen være for seg i byregi, mens den lokale arena som møteplass / kulturarena/parselhage/frivilligheten som gården tilbyr er noe bydelen bør ha ansvar for og kontroll med, sammen med frivilligheten i bydelen.

#### **Følgende verbalforslag oversendes helse- og sosialkomiteen:**

- Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren kontakte byrådsavdeling for eldre og helse med ønske om å bli en av tre prøvebydeler i forsøksprosjekt med tillitsreform i hjemmetjenesten. Bydelsutvalget ber administrasjonen være i tett dialog med ansattes- og brukernes organisasjoner i innføringen av tillitsreformen. Bydelsutvalget bes om å bli løpende oppdatert på progresjonen i prosjektet.

Tillitsreformen skal i første omgang innføres i hjemmetjenesten, men målet skal være å se om et prøveprosjekt med tillitsreformen gir erfaringer som kan testes ut også i bydelens andre tjenester som blant annet barnehage og sykehjem.

- Bydelsutvalget ber om at den pålagte aktivitetsplikt ikke skal erstatte ordinær arbeidskraft. Det bes også om en sak knyttet til NAV der man gjennomgår de tilbud om kurs som tilbys arbeidssøkende er passende i forhold til behovene. I dialogmøte i 2014 ble det rapportert om at samme person har hatt tilbud om 8 kurs for å skrive CV, men ikke hatt tilbud om

skreddersydd opplæring i viktige basisferdigheter som kan bidra til at vedkommende lettere kan komme i arbeid.

- Bydelsutvalget ber om en sak der man gjennomgår forebyggende tiltak i barnevern. BU mener at en større satsing i de forebyggende tiltakene som ICDP (foreldreveiledning) og større satsning mot vold i nære relasjoner er prioriterte oppgaver. Helsestasjon og helsesøster er viktige bidrag.

Bydelsutvalget tar vedtak fra eldrerådet, ungdomsrådet, miljø- og byutviklingskomiteen, oppvekst- og kulturkomiteen og helse- og sosialkomiteen til orientering.

Vedtak fra råd for funksjonshemmede oversendes bydelsadministrasjonen for videre oppfølging.

## **Sak 60 /14 Nye bibliotek- og møteplassfunksjoner på Furuset ; forslag til leieavtale samt samarbeidsavtale med Kulturetaten**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

1. Bydelsutvalget slutter seg til forslag til leieavtale med Etatbygg Furuset AS og ber bydelsdirektøren fremme saken for godkjenning i byrådet
2. Bydelsutvalget gir bydelsdirektøren fullmakt til å utarbeide partnerskapsavtale med Kulturetaten
3. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren iverksette tiltak for å flytte Læringscenteret i Gransdalen 29, Furuset Frivilligsentral og deler av Bydel Alnas ungdomstiltak på Furuset til Trygve Lies plass 1 A, når nødvendige godkjenninger foreligger. Dette bør også omfatte gjennomgang av de aktuelle tjenestene for å sikre at samlokalisering bidrar til samarbeidsformer og tjenesteutvikling som gir enda bedre og mer tilgjengelige tilbud til brukere i Bydel Alna.

### **Oppvekst- og kulturkomiteen sluttet seg 02.12.2014 enstemmig til bydelsdirektørens forslag til vedtak.**

#### **Innstilling fra arbeidsutvalget (enstemmig):**

1. Bydelsutvalget slutter seg til forslag til leieavtale med Etatbygg Furuset AS og ber bydelsdirektøren fremme saken for godkjenning i byrådet
2. Bydelsutvalget gir bydelsdirektøren fullmakt til å utarbeide partnerskapsavtale med Kulturetaten
3. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren iverksette tiltak for å flytte Læringscenteret i Gransdalen 29, Furuset Frivilligsentral og deler av Bydel Alnas ungdomstiltak på Furuset til Trygve Lies plass 1 A, når nødvendige godkjenninger foreligger. Dette bør også omfatte gjennomgang av de aktuelle tjenestene for å sikre at samlokalisering bidrar til

samarbeidsformer og tjenesteutvikling som gir enda bedre og mer tilgjengelige tilbud til brukere i Bydel Alna.

Bydelsdirektøren foreslo å tilføye Deichmanske bibliotek i punkt 2.

### **Votering**

Innstillingen og forslaget fra bydelsdirektøren om å føye til Deichmanske bibliotek i punkt 2 ble enstemmig vedtatt.

### **Vedtak**

1. Bydelsutvalget slutter seg til forslag til leieavtale med Etatbygg Furuset AS og ber bydelsdirektøren fremme saken for godkjenning i byrådet.
2. Bydelsutvalget gir bydelsdirektøren fullmakt til å utarbeide partnerskapsavtale med Kulturetaten/Deichmanske bibliotek.
3. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren iverksette tiltak for å flytte Læringscenteret i Gransdalen 29, Furuset Frivilligsentral og deler av Bydel Alnas ungdomstiltak på Furuset til Trygve Lies plass 1 A, når nødvendige godkjenninger foreligger. Dette bør også omfatte gjennomgang av de aktuelle tjenestene for å sikre at samlokalisering bidrar til samarbeidsformer og tjenesteutvikling som gir enda bedre og mer tilgjengelige tilbud til brukere i Bydel Alna.

## **Sak 61 /14 Prosjektevaluering - sluttrapport NAV Alna**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar *Sluttrapport «NAV i Alna»* til orientering.

### **Innstilling fra helse- og sosialkomiteen (enstemmig):**

*Sluttrapport «NAV i Alna»* tas til orientering.

### **Votering**

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

### **Vedtak**

*Sluttrapport «NAV i Alna»* tas til orientering.

## **Sak 62 /14 Forstudien til prosjektet "Alnaaktiv" - et samarbeid mellom Bydel Alna og KAREA KF**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar sluttrapport fra forstudien til orientering.

### **Innstilling fra arbeidsutvalget (enstemmig):**

Bydelsutvalget tar sluttrapport fra forstudien til orientering.

## Votering

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

## Vedtak

Bydelsutvalget tar sluttrapport fra forstudien til orientering.

## Sak 63 /14 Nasjonal tilskuddsordning mot barnefattigdom - søknad Bydel Alna 2015

### Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydel Alna søker Barne-, ungdoms- og familiedirektoratet (Bufdir) sin nasjonale tilskuddsordning mot barnefattigdom etter følgende prioriteringer:

1. Bydelene Alna, Grorud, Bjerke og Stovner søker hver *kr 493.735* til et kriminalitetsforebyggende sysselsettings- og integreringsprosjekt -S.T.O.L.T. - rettet mot ungdom. Bydelen anbefaler søknadssummen innvilget i sin helhet. Søknad nr. 12.
2. Bydel Alna ved fritidsklubbene, Enhet kultur, møteplasser og frivillighet, søker om *kr 800.000* til støtte for ferie og fritidstiltak for barn og unge. Bydelen anbefaler søknadssummen innvilget i sin helhet. Søknad nr. 3.
3. NAV Bydel Alna og Bydel Alna, Enhet for kultur, møteplasser og frivillighet, søker om *kr 611.560* til «Sommerjobbprosjektet 2015 i Bydel Alna». Bydelen anbefaler søknadssummen innvilget i sin helhet. Søknad nr. 15.
4. Redd Barna, Groruddalssatsningen og Bydel Alna søker om *kr 700.000* til tiltaket «Oppsøkende og inkluderende ungdomsinitiativ på Lindeberg» - med hovedmål-setting om å bidra til å skape et mer inkluderende og aktivt oppvekstmiljø for barn og unge på Lindeberg. Bydelen anbefaler søknadssummen til *kr. 400.000*. Søknad nr. 10.
5. Bydel Alna, Gran Åpen skole v/Furuset ungdomssenter, søker om *kr 600.000* til aktiviteter etter skoletid. Bydelen anbefaler søknadssummen til *kr 500.000*. Søknad nr. 5.
6. Stiftelsen Alna Ridesenter/Østmarka rytterklubb søker om støtte til hesteaktiviteter for barn av fattige familier øst i Oslo. *Søknadssum kr 565.150*. Bydelen anbefaler søknadssummen til *kr 400.000*. Søknad nr. 6.
7. Nordre Lindeberg gård søker om *kr 345.000* til prosjektet «Minibønder etter skoletid». Et tilbud til barn/unge etter skole og i skoleferien. Bydelen anbefaler søknadssummen til *kr 300.000*. Søknad nr. 8.
8. Haugerud IF søker om *kr 43.000* til «Sjakk for alle» - for gjennomføring av sjakk-kvelder for gutter og jenter i alderen 6-14 år i lokalene til Haugerud ungdomsskole. Bydelen anbefaler søknadssummen innvilget i sin helhet. Søknad nr. 13.
9. Bydel Alna, Enhet for kultur, møteplasser og frivillighet i samarbeid med FAU på Bryn, Haugerud og Trosterud skoler søker om *kr 300.000* til danseundervisning for barn og unge. Bydelen anbefaler søknadssummen til *kr 170.000*. Søknad nr. 2.
10. Bydel Alnas Musikkverksted søker om *kr 300.000* til et lavterskeltilbud til barn og unge som ønsker å lære å spille et instrument, med tilgang til øvingsrom, instrumenter og instruktør. Tilbudet omfatter også lydstudio med kurs. Bydelen anbefaler søknadssummen til *kr 200.000*. Søknad nr. 9.
11. Bydel Alna, ABUT (Alna Barna- og Ungdomsteater), søker om *kr 300.000* til et bydelsomfattende teatertilbud til barn og unge. Bydelen anbefaler søknadssummen til *kr 200.000*. Søknad nr. 1.

12. Furuset IF søker om kr 375.000 til «Sommeraktiviteter på Furuset». Bydelen anbefaler søknadssummen til kr 60.000. Søknad nr. 14.
13. Furuset Allidrett søker om kr 600.000 til juniorklubb et fritidstilbud for elever fra 1. til 4.klasse fra Gran, Haugen og Furuset skole. Bydelen anbefaler søknadssummen til kr 200.000. Søknad nr. 7.
14. Haugerud IF, søker om kr 40.000 til pilotprosjektet «Allidrett – for barn som vil trimme, men ikke organisert». Bydelen anbefaler ikke denne søknaden. Søknad 11.
15. Haugerud IF, søker om støtte til «Fotballmoro i skoleferien». Søknadssum kr 110.000. Bydelen anbefaler ikke denne søknaden. Søknad 4.
16. Bydel Alna, Trosterudklubben søker om kr 200.000 til gjennomføring av «Urban fisking». Et tiltak for å etablere en arena hvor friluft- og fiskeinteresserte barn og ungdom kan møtes for å få kunnskap om fisking i bynære områder. Bydelen anbefaler ikke denne søknaden. Søknad 16.

#### **Vedtak fra ungdomsrådet** (enstemmig):

Alna ungdomsråd (AUR) anbefaler bydelsdirektørens forslag til vedtak i saken.

#### **Innstilling fra oppvekst- og kulturkomiteen** (enstemmig):

Kultur- og oppvekstkomiteen innstiller bydelsdirektørens forslag til bydelsutvalget. Knut Røli (A) foreslo at bydelsutvalget får oversikt over den endelige tildelingen.

#### **Votering**

Innstillingen, samt forslag fra Knut Røli (A), ble enstemmig vedtatt.

#### **Vedtak:**

Bydel Alna søker Barne-, ungdoms- og familiedirektoratet (Bufdir) sin nasjonale tilskuddsordning mot barnefattigdom etter følgende prioriteringer:

1. Bydelene Alna, Grorud, Bjerke og Stovner søker hver kr 493.735 til et kriminalitetsforebyggende sysselsettings- og integreringsprosjekt -S.T.O.L.T. - rettet mot ungdom. Bydelen anbefaler søknadssummen innvilget i sin helhet. Søknad nr. 12.
2. Bydel Alna ved fritidsklubbene, Enhet kultur, møteplasser og frivillighet, søker om kr 800.000 til støtte for ferie og fritidstiltak for barn og unge. Bydelen anbefaler søknadssummen innvilget i sin helhet. Søknad nr. 3.
3. NAV Bydel Alna og Bydel Alna, Enhet for kultur, møteplasser og frivillighet, søker om kr 611.560 til «Sommerjobbprosjektet 2015 i Bydel Alna». Bydelen anbefaler søknadssummen innvilget i sin helhet. Søknad nr. 15.
4. Redd Barna, Groruddalssatsningen og Bydel Alna søker om kr 700.000 til tiltaket «Oppsøkende og inkluderende ungdomsinitiativ på Lindeberg» - med hovedmål-setting om å bidra til å skape et mer inkluderende og aktivt oppvekstmiljø for barn og unge på Lindeberg. Bydelen anbefaler søknadssummen til kr. 400.000. Søknad nr. 10.
5. Bydel Alna, Gran Åpen skole v/Furuset ungdomssenter, søker om kr 600.000 til aktiviteter etter skoletid. Bydelen anbefaler søknadssummen til kr 500.000. Søknad nr. 5.
6. Stiftelsen Alna Ridesenter/Østmarka rytterklubb søker om støtte til hesteaktiviteter for barn av fattige familier øst i Oslo. Søknadssum kr 565.150. Bydelen anbefaler søknadssummen til kr 400.000. Søknad nr. 6.

7. Nordre Lindeberg gård søker om *kr 345.000* til prosjektet «Minibønder etter skoletid». Et tilbud til barn/unge etter skole og i skoleferien. Bydelen anbefaler søknadssummen til kr 300.000. Søknad nr. 8.
  8. Haugerud IF søker om *kr 43.000* til «Sjakk for alle» - for gjennomføring av sjakk-kvelder for gutter og jenter i alderen 6-14 år i lokalene til Haugerud ungdomsskole. Bydelen anbefaler søknadssummen innvilget i sin helhet. Søknad nr. 13.
  9. Bydel Alna, Enhet for kultur, møteplasser og frivillighet i samarbeid med FAU på Bryn, Haugerud og Trosterud skoler søker om *kr 300.000* til danseundervisning for barn og unge. Bydelen anbefaler søknadssummen til kr 170.000. Søknad nr. 2.
  10. Bydel Alnas Musikkverksted søker om *kr 300.000* til et lavterskeltilbud til barn og unge som ønsker å lære å spille et instrument, med tilgang til øvingsrom, instrumenter og instruktør. Tilbudet omfatter også lydstudio med kurs. Bydelen anbefaler søknadssummen til kr 200.000. Søknad nr. 9.
  11. Bydel Alna, ABUT (Alna Barna- og Ungdomsteater), søker om *kr 300.000* til et bydelsomfattende teatertilbud til barn og unge. Bydelen anbefaler søknadssummen til kr 200.000. Søknad nr. 1.
  12. Furuset IF søker om *kr 375.000* til «Sommeraktiviteter på Furuset». Bydelen anbefaler søknadssummen til kr 60.000. Søknad nr. 14.
  13. Furuset Allidrett søker om *kr 600.000* til juniorklubb et fritidstilbud for elever fra 1. til 4.klasse fra Gran, Haugen og Furuset skole. Bydelen anbefaler søknadssummen til kr 200.000. Søknad nr. 7.
  14. Haugerud IF, søker om *kr 40.000* til pilotprosjektet «Allidrett – for barn som vil trimme, men ikke organisert». Bydelen anbefaler ikke denne søknaden. Søknad 11.
  15. Haugerud IF, søker om støtte til «Fotballmoro i skoleferien». *Søknadssum kr 110.000*. Bydelen anbefaler ikke denne søknaden. Søknad 4.
  16. Bydel Alna, Trosterudklubben søker om *kr 200.000* til gjennomføring av «Urban fiskeing». Et tiltak for å etablere en arena hvor friluft- og fiskeinteresserte barn og ungdom kan møtes for å få kunnskap om fiskeing i bynære områder. Bydelen anbefaler ikke denne søknaden. Søknad 16.
17. Den endelige tildelingen legges fram for bydelsutvalget.

## **Sak 64 /14 Lokal handlingsplan for mennesker med funksjonsnedsettelse - rullering 2015 - 2016**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

1. Rullering av handlingsplanen med de foreslåtte tiltakene vedtas.
2. Handlingsplanen rulleres høsten 2016.

### **Vedtak fra eldrerådet (enstemmig):**

Eldrerådet slutter seg til bydelsdirektørens forslag.

### **Vedtak fra råd for funksjonshemmede (enstemmig):**

Rådet støtter bydelsdirektørens forslag til vedtak.

### **Innstilling fra helse- og sosialkomiteen (enstemmig):**

1. Rullering av handlingsplanen med de foreslåtte tiltakene vedtas.
2. Handlingsplanen rulleres høsten 2016.

## Votering

Innstillingen ble enstemmig vedtatt.

## Vedtak:

1. Rullering av handlingsplanen med de foreslåtte tiltakene vedtas.
2. Handlingsplanen rulleres høsten 2016.

## Informasjon fra bydelsdirektøren

Ingen saker.

## Protokoller

- **Protokoll fra møte i eldrerådet 01.12.2014**  
Tatt til orientering.
- **Protokoll fra møte i ungdomsrådet 01.12.2014**  
Tatt til orientering.
- **Protokoll fra møte i råd for funksjonshemmede 01.12.2014**  
Tatt til orientering.
- **Protokoll fra møte i miljø- og byutviklingskomiteen 02.12.2014**  
Tatt til orientering.
- **Protokoll fra møte i oppvekst- og kulturkomiteen 02.12.2014**  
Tatt til orientering.
- **Protokoll fra møte i helse- og sosialkomiteen 03.12.2014**  
Tatt til orientering.
- **Protokoll fra møte i bydelsutvalgets arbeidsutvalg 04.12.2014**  
Tatt til orientering.
- **Protokoll fra møte i arbeidsmiljøutvalget 04.12.2014**  
Tatt til orientering.
- **Protokoll fra møte i medbestemmelsesutvalget 11.12.2014**  
Tatt til orientering.

## Eventuelt

Det var enighet om at det legges ut en hilsen på bydelens intranett og takke ansatte for innsatsen i år og ønske god jul og godt nytt år.

Bydel Alna, 17.12.2014

Knut Røli  
BU-leder

Gro Leander Nordaas  
sekretær